

# Todistaja

October - Lokakuu 2010 Nro 9 Volume 85

\$4.00 (GST  
INCL.)  
3,50 EUROA

Postage paid in Cash Vancouver, B.C. Canada  
Publications Mail Agreement No. 40028608



Tämän kesän Loon Lake-lastenleiri oli hauska tapahtuma. Meillä oli ihana henkilökunta, ehkäpä suurin määrä vapaaehtoisia tähän asti. Mutta vielä tärkeämpää oli hieno ryhmä lapsia (45), joista 12 olivat ensimmäistä kertaa leirillä. Oli niin hienoa saada nähdä tuttuja kasvoja ja niin myös uusia. Meitä suosi todella lämmin sää suurimman osan aikaa.

Melodi Alopaeus oli jälleen tehnyt hienoa työtä valmistellessaan "teeman" ja myös kaikki eri "skitsit" ja pelejä koko viikon ajaksi. Teemamme oli tänä kesänä Sankarit, ja avain-Raamatunlause Miika 6:8: "Hän on ilmoittanut sinulle, ihminen, mikä hyvä on; ja mitä muuta Herra sinulta vaatii, kuin että teet sitä, mikä oikein on, rakastat laupeutta ja vaellat nöyrästi Jumalasi edessä?" Keskityimme yhdessä asioihin kuten sosiaalinen oikeudenmukaisuus, rakasta lähimmäistäsi ja ystävällinen käytös muita kohtaan. Kuulimme Raamatun kertomuksia eri sankareista kuten Simson, Daavid väkineen, mutta meidän supersankarimme Jeesus oli keskipis-

JATKUU SIVULLA 2

Toronton Saalemin lasten kesäleirin teemana oli Saddle Ridge Ranch. Lastenleirijä alettiin pitää 40 vuotta sitten, ja niitä on siitä asti pidetty joka kesä. Leirikokemukset ovat vaikuttaneet lasten elämään voimakkaalla tavalla, niin kuin tälläkin kerralla.

Leirin johtajana oli Kimmo Hämäläinen. Lapsia oli 78 ja henkilökuntaa 34 Camp Kwaisind Muskokassa. Yksi koskettavimmista asioista oli illan rukouskokoukset. Jotkut lapsista olivat kumartuneina, toisilla kädet kohotettuina ja joillakin kyyneleet silmissään ylistäessään Jumalaa. Tämä leiri oli erityisesti merkittävä Kimmolle, koska hänen oma poikansa Esa antoi sydämensä Herralle. "Ei olisi tullut edes mieleeni, että oma viisivuotias poikani tulisi uskoon leirillä", kertoo Kimmo leveä hymy kasvoillaan. Olen aina ajatellut, että leirikokemus on voimakas kokemus lapsille (7-16), mutta oli erikoista nähdä oma poikani ja 12 muuta lasta antavan elämänsä Jeesukselle Kristukselle ensimmäistä kertaa (heidän lisäksi tusina muita

JATKUU SIVULLA 4

## Kesän leirit 2010



# Todistaja

Published since 1925

Kanadan ja Yhdysvaltain suomalaisten helluntaiseurakuntien yhteinen julkaisu. Ilmestyy 10 kertaa vuodessa.

A joint publication of the Finnish Pentecostal Churches in Canada and in the United States of America. Published 10 times a year.

Kirjoituksissa esiintyvät mielipiteet ovat kirjoittajien, eivätkä välttämättä vastaa lehden toimituksen mielipiteitä.

Viewpoints expressed in this publication are those of the writers and not necessarily held by the publishers.

Julkaisija/Publisher

**MISSION PRESS SOCIETY**

1920 Argyle Drive,  
Vancouver, BC V5P 2A8  
TEL 604 321 0555 FAX 604 321 0555  
E-MAIL: editor@todistaja.com

Päätoimittaja/Editor

Outi Alopaeus: editor@todistaja.com

Tuotanto ja ulkoasu/Production Manager

Keijo Sakara: keijo@todistaja.com

Rahastonhoitaja/ Treasurer

Annele Kusmin

Oikoluku

Airi Tomminen, Helena Rantanen,  
Terttu Karhinen, Veera ja Klaus Lehtimäki

Aluetoimittajia

Eljas Rossi, Rudolph Hyvärinen

Toimituskunta

Erkki Ahonen, Liisa Lienes, Osmo Pieniniemi,  
Eljas Rossi, Ulla Saari, Aimo Selin.

Yhdyshenkilö Suomessa

REIJO METSÄLÄ  
Velhontie 2 G 58 48350 Kotka  
PUH 44.555.2506

Ilmoitushinnat:

\$10.00 palstatuuma.

Kihlaus ja perhetapahtumailmoitukset \$20.00.  
kuvan kanssa \$30.00.

TILAUSOHJEITA

**Kanadassa ja USA:ssa:**

Voi tilata asiamiehiltä tai suoraan julkaisijalta.

**Kanadassa:** \$35.00. (sis. GST)

Kanadasta Yhdysvaltoihin \$40.00.

Tilaus Kanadasta muihin maihin \$45.00

**USA:** US \$40.00

Tilaus USA:sta muihin maihin US \$45.00

**Suomesta:**

Pankkilaitoksista tilisiirtona Sampoon nimellä  
Totuuden Todistaja (koko nimi),  
tili No. 800014-70846016. Vuositilaus 40 euroa.

**Muista maista:**

CAD \$45.00, US \$45.00 tai 40.00 euroa.

**OSOITTEITA**

Lähetyskoordinaattori

Ari Rocklin

1908-620 Toronto St.

Victoria BC V8V 1P7

Canada

E MAIL: ari.rocklin@lahetys.info www.lahetys.info

**Lähetyskassa USA**

Ulla Saari

6804 Trade Wind Way, Lantana

FL 33462-4048 USA

**ISON KIRJAN KOORDINAATTORI**

Sylvia Rukkila

sylviarukkila@sympatico.ca

**\$4.00 (GST INCL.) 3.50 euroa**

**HST No. R 121903561**

**Publications Mail Agreement No. 40028608**

**Publications Mail Registration No. 09505**

We acknowledge the financial support of the  
Government of Canada, through the Canada  
Periodical Fund (CPF) for our  
publishing activities

Canada

## TOIMITTAJAN PÖYDÄLTÄ



**Syksy on jo hyvässä vauhdissa, lomat pidetty, lapset ovat palanneet kouluun ja vanhemmat ovat iloisia, kun pääsevät taas takaisin normaaliin rutiiniin. Voi olla, että olet aloittanut uuden vaiheen elämässäsi ja sinun ei enää tarvitse nousta varhain maanantai-aamuna ja valmistautua työpäivään. Elämä on täynnä muutoksia, niin perheissämme kuin myös työelämässämme. Tämä syksy on tuonnut mukanaan muutoksia Mission Pressin toimintaan.**

Keijo Sakara, joka on ollut toiminnassa mukana viimeiset 15 vuotta, on vähentänyt tehtäviensä ja on virallisesti puolieläkkeellä. Keijo jatkaa kuvioissa lehden tekemistä. Annele Kusmin on astunut rahastonhoitajan tehtävään ja olemme todella iloisia siitä. Hän on ammatilainen



Annele Kusmin



Klaus Lehtimäki

ja kiitteli samalla kaikkia hyvästä yhteistyöstä. Kesäkonferenssin veljeskokouksessa valittiin Klaus Lehtimäki uudeksi puheenjohtajaksi.

Asiamiehet ovat jatkuvasti apuna lehden toiminnas-



Keijo Sakara

Hallituksen jäsenet ovat tukipylväitä lehden toiminnalle. Lauri Tomminen on päättänyt lopettaa puheenjohtajana. Hän on hoitanut tehtävänsä mainios-  
ti ja uskollisesti. Lee-  
vi Myyrä, Mission Pressin sihteeri, ojen-  
si Lauri Tommiselle upean orkidean kiit-  
toksena pitkäaikaisesta palveluksesta pu-  
heenjohtajana. Lauri puolestaan muisteli työnsä alkuvaiheita ja 12-vuoden taivalta lehtityössä

ja kiitteli samalla kaikkia hyvästä yhteistyöstä. Kesäkonferenssin veljeskokouksessa valittiin Klaus Lehtimäki uudeksi puheenjohtajaksi.

Asiamiehet ovat jatkuvasti apuna lehden toiminnas-

sa. Thunder Bayn asiamiehenä on ollut Laina Kuokkanen, joka luovuttaa tehtävän Marja-Liisa Raatikaiselle. Marja-Liisa on jo toiminut jonkin aikaa Lainan rinnalla. Sydämelliset kiitokset sinulle, Laina- sisko, suures-  
ta ja arvokkaasta työstä, jota olet uskollisesti tehnyt yli 40 vuotta! Suuret kiitokset sinulle pitkäaikaisesta työstä, ja toivotamme Jumalan siunausta.

Kun katsomme tulevaisuutta, on hyvä muistaa, kuka on kaiken yläpuolella. Meillä on suuri Jumala, joka on luonut sinut ja minut. Hän tietää,



Laina Kuokkanen

mitä tarvitsemme jokaisena päivänä. Voi olla, että olet astunut uuteen vaiheeseen tänä syksynä. Voi olla, että olet muuttanut uuteen kotiin tai uudelle paikkakunnalle. Voi olla että puoliso on muuttanut tästä ajasta iäisyyteen. Muutokset eivät aina ole helppoja, mutta kun pidämme kiinni Jumalan lupauksista ja kohotamme katseemme Jeesukseen Kristukseen, meidän ei tarvitse murehtia huomisesta päivästä. Hän on luvannut pitää meistä huolta. Matt. 6:25-28 Sen-  
tähden minä sanon teille: älkää murehtiko hengestänne, mitä söisitte tai mitä joisitte, älkääkä ruumiistanne, mitä pääl-  
lenne pukisitte. Eikö henki ole enemmän kuin ruoka ja ruumis  
enemmän kuin vaatteet? Katsokaa taivaan lintuja: eivät ne  
kylvä eivätkä leikkaa eivätkä kokoa aittoihin, ja teidän tai-  
vaallinen Isänne ruokkii ne. Ettekö te ole paljon suurempiar-  
voiset kuin ne? Ja kuka

teistä voi murehtimisellaan lisätä ikäänsä  
kynäränkään vertaa?  
Ja mitä te murehditte  
vaatteista? Katselkaa  
kedon kukkia, kuinka  
ne kasvavat; eivät ne  
työtä tee eivätkä keh-  
rää. Jos taivaan Isäm-  
me pitää linnuista  
huolta, niin Hän pitää  
myös sinusta huolta.  
Älä siis murehdi mis-  
tään!

Muistutuksena,  
että joulutervehdyk-  
set pitäisivät olla si-  
sällä marraskuun 5.

päivään mennessä. Voit laittaa tervehdyksen asiamiehen kautta tai suoraan toimistoon. Toivon kaikille lukijoille siunattua syksyn aikaa. Pitäkää yhteyttä toimistoon joko kirjoituksilla, taloudellisella avulla, rukouksin tai lähettämällä palautetta.

OUTI



Marja-Liisa Raatikainen



Leevi Myyrä ja Lauri Tomminen

JATKOA ETUSIVULTA

## VANCOUVERIN LASTENLEIRI

teenä. Lapset ottivat mielenkiinnolla osaa ja saivat vastauksia Raamattuaiheisiin kysymyksiin, joita heidän mieleensä tuli. Jokailtaisissa rukouspalveluissa leiriläiset saivat kertoa rukousaiheensa ja saimme rukoilla monien kanssa.

Kuitenkaan leiri ei ollut vain täynnä Raamatunopetusta, vaan myös

monia hauskoja yhteisiä tapahtumia niin kuin urheilu, sauna, uinti, melonta, askartelu, retkeily ja hyvä ruoka. Saimme kokea monia hauskoja hetkiä vain olemalla yhdessä.

Justin ja Jamie Jardine ja Liisa Karjanlahti tekivät loistavaa työtä esittämällä musiikkia kaikenikäisille. Kevin Vainio soitti djembay rumpua.

Oli todella hauskaa yhdessä laulaa ”vanhoja nuotiokuoroja”.

Kesäleiri on jotain, jota jään aina odottamaan. Leiri todella yhdistää ihmisiä ja on hieno tapa keskittyä Jeesukseen Kristukseen. Haluan kiittää jälleen kaikkia, jotka olitte mukana ja auttamassa tavalla tai toisella.

JARNO KARJANLAHTI, LEIRIN JOHTAJA

# Onni on olla Herraa lähellä

**Pekka Simojen ja Anna-Mari Kaskisen "Herra Kädelläsi" laulussa kerto-säkeistö alkaa sanoilla "Onneni on olla Herraa lähellä!" Näissä laulunsanois-sa on valtava totuus:**

**ONNI ON OLLA HERRAA LÄHELLÄ:**

Me kaikki etsimme onnea ja tahdomme, että elämämme ja perheemme olisi onnellinen. On mielenkiintoista, että tällaisen lauseen löydämme Amerikan Itsenäisyysjulistuksessa vuodelta 1776. (American Declaration of Independence). Vapaasti suomennettuna se kuuluu: "Pidämme nämä totuudet itsestäänselvinä, että kaikki ihmiset ovat luotu samanarvoisiksi ja että heille Luoja on suonut joitakin kiistämättömiä oikeuksia joihin kuuluu elämä, vapaus ja oikeus etsiä onnea." Jos onnen etsiminen päättyy johonkin muuhun kuin lähelle Herraa, silloin siitä puuttuu jotain. Se on "sekundaonnea". On olemassa Amerikassa tehty elokuva, jonka otsikko on otettu tuosta itsenäisyyden julistuksesta "The Pursuit of Happiness - Onnen etsimisestä", joka päättyy rikkauteen; siis Amerikan unelmaan, että kuka vain voi löytää onnen Amerikassa. Elokuvan tekijät eivät osuneet maaliin. Tuhannet elämäntarinat kertovat, että onni ei löydy rikkaudesta eikä tavarasta. USA:n perustajaisät varmaan tarkoittivat luonnollista elämää, vapautta ja onnen etsimistä. Mutta nämä sopivat paljon paremmin hengellisen elämän, vapauden ja onnen etsimiseen. Jeesus sanoi: "Minä olen tullut, että heillä olisi ELÄMÄ ..." (Joh. 10:10) ja Paavali kirjoittaa Gal. 5:1: "Vapauteen Kristus vapautti meidät" ja "Jos siis Poika tekee teidät vapaiksi, niin te tulette todellisesti vapaiksi" (Joh 8:36).

Entä sitten ONNI? Sanoisin, että autuas on se ihminen, joka on havainnut, että todellinen elämän onni on olla Herraa lähellä. Olin kaksi kuukautta sitten Full Gospel liikemiesten kokouksessa Torontossa. Kokous oli mandarinin ja cantonesen kielellä ja piti olla tulkattu englanniksi, ja olikin aina silloin kun tulkki muisti. En päässyt perille kaikesta mitä siellä puhuttiin, mutta teema tuli selvästi esille: ONNELLINEN MIES, ja

myös tuli selvästi esiin, että onni alkaa siitä kun ihminen löytää Jeesuksen. Demos Shakarian, Full Gospel liikemiesten perustaja, on kirjoittanut kirjan "Maailman Onnellisimmat Ihmiset", jossa hän osoittaa, että ne ovat niitä, jotka huolimatta ulkonaisista olosuhteista tuntevat Jeesuksen pelastajanaan. Eräs tarina kertoo, että maailman onnellisin mies ei omistanut edes kunnon paitaa.

Abraham Maslow oli yksi ensimmäisiä tutkijoita, joka laati tällaisen tarpeiden arvotaulukon, ja tämä on siis aivan perusmuodossa: 1) Perustarpeet - ruoka, hengitys, vesi, uni yms. 2) Turva - työ, perhe, terveys, omaisuus (ei pelkoa) 3) Rakkaus- paikka, johon kuuluu ystäväpiiri, perhe, suku. 4) Kunnioitus- toisten arvostus, itseluottamus, saavutukset 5) Itsensä toteuttaminen - lahjakkuus, luovuus, taide yms. Jos nämä tuovat tyytyväisyyden ja onnen, silloin ne ovat parhaiten täytetty Kristuksessa. Hän on luvannut täyttää kaikki tarpeemme, ja Hänessä todella löydämme itsemme ja voimme palvella toisia niillä lahjoilla ja kyvyillä, joita meille on annettu.

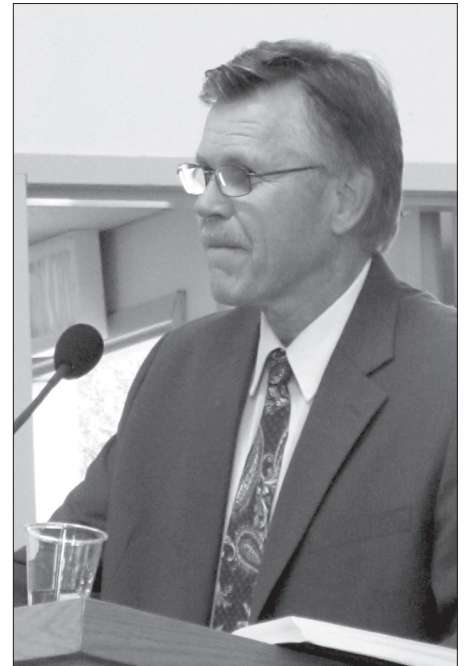
Chuck Colson sanoi julkisesti radio-ohjelmassa Breakpoint [Christianity and the Triumph of the West, julkaistu 28. 7. 2010 jossa hän siteeraa Rodney Star-kin kirjaa "The Victory of Reason", että länsimaiden menestys ja hyvinvointi on kristillisyyden ansiota, jota itse olen kauan pitänyt totena. Jos nämä länsimaat eivät olisi ottaneet vastaan kristinuskoa ja sen perustuksia, olisimme samoissa tilanteissa kuin olimme ennen 1800 lukua, ilman sähköä, puhelinta jne. Länsimaiden viisaat eivät ole samaa mieltä, mutta Kiinan ja Afrikan tiedemiehet, tutkiessaan mikä on länsimaiden kehityksen avain, ovat tulleet siihen tulokseen, että se on meidän kristinuskoko, joka perustuu Raamatun mukaiseen moraaliin ja ihmisarvoon. Me nautimme kaikesta hyvästä, jota länsimaissa on ja kiitämme Jumalaa siitä, mutta näemme myös maailmamme tilan ja sen, että onni ei ole yksinomaan menestyksessä eikä kehityksessä.

Mitä Raamattu sanoo onnesta? Psalmi 16:8-11 sanoo: "Minä pidän Herran aina edessäni; kun hän on minun oikealla

puolellani, en minä horju. Sentähden minun sydämeni iloitsee ja sieluni riemuitsee ja myös minun ruumiini asuu turvassa. Sillä sinä et hylkää minun sieluani tuonelaan etkä anna hurskaasi nähdä kuolemaa. Sinä neuvot minulle elämän tien; ylenpalttisesti on iloa sinun kasvojesi edessä, ihanuutta sinun oikeassa kädessäsi iankaikkisesti. Psalmi 84:1-7, 10-12 kertoo onnesta, joka löytyy kun on Herraa lähellä: "Kuinka ihanat ovat sinun asuinsijasi, Herra Sebaot! Minun sieluni ikävöittää ja halajaa Herran esikartanoihin, minun sydämeni ja ruumiini pyrkii riemuiten elävää Jumalaa kohti. Löysihän lintunen majan ja pääskynen pesän, johon se poikasensa laskee: sinun alttarisi, Herra Sebaot, minun kuninkaani ja minun Jumalani."

Psalmin kirjoittaja tiesi onnen lähteen. Hänellä oli jano ja kaipaus olla lähellä Jumalaa. Uudempi käännös sanoo, lintunen löysi majan ja pääskynen pesän Herran alttarin luota. Siinä on kehoitus Israelin kansalle: rakentaa koti ja perhe lähelle paikkaa, jossa Herra kohdataan - ei kilometreissä vaan arvossa. Meille se on opetus rakentaa kotimme ja perhe-elämämme lähelle Herran altaria. Siinä voimme kasvattaa lapsemme turvassa ja luoda lujan perustuksen elämälle. Se on paikka jossa ONNEN voi löytää. "Autuaat ne, jotka sinun huoneessasi asuvat! He kiittävät sinua alati, Sela. Autuaat ne ihmiset, joilla on voimansa sinussa, joilla on mielessänsä pyhät matkat!" Pyhät matkat eivät ole ainoastaan matkat juhlapaikal- le tai konferenssiin, vaan myös jokaviikkoisia matkoja paikallisen seurakunnan kokoukseen. "Kun he käyvät Kyynellaak-son kautta, he muuttavat sen lähteitten maaksi, ja syyssade peittää sen siunauksilla. He käyvät voimasta voimaan, he astuvat Jumalan eteen Siionissa."

Ihmiselämässä on itkua ja murhetta, mutta se ei jää pysyväksi. Kaikki me joudumme kyynellaaksoon ajoittain. Emme voi sitä välttää, mutta sille, joka etsiytyy Herraa lähelle, kyynellaakso on läpikulkupaikka. Hän tulee voittajana toiselle puolelle ja vaikea kokemus voi koitua siunaukseksi itselle ja toisille. "Sillä yksi päivä sinun esikartanoissasi on pa-



rempi kuin tuhat muualla; mieluummin minä olen vartijana Jumalani huoneen kynnyksellä, kuin asun jumalattomien majoissa. Sillä Herra Jumala on aurinko ja kilpi; Herra antaa armon ja kunnian, ei hän kiellä hyvää niiltä, jotka nuhteet- tomasti vaeltavat. Herra Sebaot, autuas se ihminen, joka sinuun turvaa!" "Yksi päivä Herraa lähellä on parempi kuin tuhat muualla" ei viittaa ainoastaan tai- vaaseen, vaan myös tähän aikaan jossa elämme. On myös varmaa, että yksi päi- vä Jumalan valtakunnassa korvaa kaikki elämän koettelemukset.

Maailma ei voi tyydyttää rikkauk- sineen, huvineen ja tavaroineen. Mui- tamme, kuinka paholainen otti Jobilta kaikki, mutta Job ei kääntynyt Jumalaa vastaan, ja lopputulos oli, että hän tuli tuntemaan Herran paremmin. Job sanoi elämänsä lopussa: "Korvakuulolta vain olin sinusta kuullut, mutta nyt on silmä- ni sinut nähnyt" (Job 42:5). Nykypäivinä näyttää, että paholainen antaa meille kaikki. Kuinka nyt käy? Kiintyykö sy- dämemme kaiken tämän maailman an- tamaan pieneen onneen vai etsimmekö sitä onnea, joka tulee, kun pysyy Herraa lähellä? Se on ainoa pysyvä onnenlähde. Lopuksi Psalmi 23 kertoo siunauksesta, joka seuraa ihmistä, kun Herra on hänen Paimenensa.

PAAVO KORPELA  
KESÄKONFERENSISSÄ PIDETTY  
RAAMATTUTUNTI

## Alko sydämeni pamppailla

**Olin saanut kasvaa uskovaيسessa kodissa, ja sain jo pienestä pitäen olla mukana hengelli- sissä tilaisuuksissa, joita vanhempani pitivät kodissamme ja myös rukoushuoneissa. Olin "lapsenuskossa", rukoilin aina iltarukouksen. Näin kului vuosia. Koko kouluaajan kaikki piti- vät minua uskovaيسena, koska olin uskovai- sten vanhempien lapsi. Koskaan en uskaltanut mennä maailman rientoihin, sillä pidin itses- tään selvänä asiana, etteivät ne kuuluneet us- kovaiselle.**

Kuitenkin tuli elämässäni aika, jolloin tajusin, että minunkin pitää tehdä omakohtainen rat-



kaisu. Kävin hengellisissä kokouksissa, missä erikoisesti kuorolaulut puhutteli- vat minua. Aina kun saarnaaja lopette- li kokousta ja kysyi, jos täällä on joku tänä iltana, joka haluaa antaa elämänsä Jeesukselle, alkoi sydämeni pamppailla ja tuli tosi rauhaton olo. Mutta siirsin ratkaisuntenkoa ja lähdin aina loppulau- lun aikana pois. Laulu soi sydämessäni: "Miksi viivyt sä poluill' maailman, vai- ka kuulla saat äänen Jeesuksen? Miksi kar- tat sä hellää katsettaan, joka kadonnutta lastaan seurajaa? Riennä nyt, riennä nyt Riennä helmahan Jeesukseksi, Riennä nyt riennä nyt Ennenkuin yö sun saavuttavi!"

Mutta tuli kokousilta kun en ehtinyt- kään lähteä paikaltani, kun saarnaaja tuli luokseni ja kysyi, että etkö sinä jo

tänä iltana haluaisi antaa elämäsi Jeesukselle. Olin sil- loin heti valmis menemään eteen rukoiltavaksi. Mikä ilo tulikaan sydämeeni siinä hetkessä, kun olin siinä polvistuneena. Tuntui kuin olisi suuri syntikuorma otettu pois.

Ei kannata siirtää ratkaisuntenkoa tuonnemmaksi silloin, kun Jumala kutsuu. Eihän kukaan meistä tiedä milloin on se elämämme viimeinen päivä. Ei riitä usko- vaisten vanhempien usko, ei hyvät teot eikä hyvin eletty elämä, vaan jokaisen on tehtävä omakohtainen uskon- ratkaisu.

Laulu jatkuu: "Katso puolehen Pyhän Karitsan, joka viatonna kuoli eestäsi! Kalkin katkeran joi Hän poh- jahan, kallis, kallis on hinta sielusi... Hälle itsesi uhraa kokonaan, silloin onnen suuren saat sä seurassaan, Veri Karitsan sun sielus puhdistaa, etees avautuu kirkkauden maa."

IRMEI ROUHIAINEN

# Thunder Bay, kastejuhla!

Sunnuntaina 29.08.2010 vietettiin taas suurta juhlaa Thunder Bayssa. Kymmenen henkilöä tahtoi tunnustaa uskonsa Jeesukseen Kristukseen ottamalla vastaan uskovien upotuskasteen Raamatun opetuksen mukaisesti. Kastaminen tapahtui Saalem seurakunnan leirikeskuksessa Warnika järven rannalla ja kastajana toimi pastori Marko Selkoma avustajanaan pastori Pekka Perho. Kastetilaisuut-



ta oli todistamassa useita kymmeniä seurakuntalaisia ja kastettavien sukulaisia. Kasteen jälkeen nautittiin makeisista nyyttikestikahvit ja toteutettiin seurustelun "sakramenttia" iloisella ja kiitollisella mielellä.

Kuvassa vasemmalta oikealle:  
**Pastori Pekka, Richel, Mary, Mary, Tannis, Saara, Krista, pastori Marko.**  
Alarivissä: **Timothy, Drew, Oskari ja Zachary.**

**Oskari: "Kaste on iloinen asia"**

## Vain valokopio

**Kerron teille tässä, kuinka Jumala meitä neuvoa ja kasvattaa. Se ei aina välttämättä tapahdu ihmistä miellyttävällä tavalla. Sen opin, että "perille saapuminen" voi joskus ottaa aikaa, niin kuin tapahtui minun kohdallani, kun nykyään usein kaikki "tulee vasta ilta-junalla". Mutta se "perille tulo" on aina varmaa ja juuri sopivaan aikaan, Jumalan tarkoittamaan hetkeen.**

Olin viemässä elintarvikekuormaa Calgariin. Kuorma oli lähtöisin jostain USA:an itärannikolta, siis valtakunnan rajan takaa. Niinpä siihen sisältyi tullimuodollisuudet. Kun saavuin purkupaikalle, siellä huomattiin, että yksi tärkeä paperi, jonka tulisi ehdottomasti olla alkuperäinen, olikin vain valokopio.

Niinpä soitto pomolle. Toimiston kautta sitten tilattiin tullista uusi, aito paperi, jonka piti olla minulla kolmannen päivän aamuna. Mutta paperia ei kuulunut. Olivat hukanneet sen kuriirikuljetuksessa. Ei muuta kuin sama työ uudestaan. Viimein se paperi löysi tien minun taskuuni. Mutta ennen kuin sain tuon kuorman pois, oli kulunut kuusi, pitkää päivää, turhaan.

Näin on myös meidän itsekunkin kohdalla, kun keran saavumme ikuisuuden- ja ajanrajalle. Silloin se alkuperäinen paperi pitää olla nähtävänä, se ainoa, jonka avulla voimme mennä tuon rajan yli, sinne meidän kaikkien kaipaamaan autuaitten maahan. Se on Jeesukselta saatu armo. Siinä hetkessä ei päde mitkään ihmisten tekemät valokopiot. Vain, ja ainoastaan Jeesuksen armo voi antaa meille luvan purkaa lopullisesti maan matkalla tulleet kuormat.

JORMA LAINE

JATKOJA ETUSIVULTA

## TORONTON LASTENLEIRI

lapsia, jotka uudistuivat leirin aikana)." Oli hyvin liikuttavaa nähdä kuinka Jumala toimi lasten elämässä. Uskon, että kaikki ohjaajat voivat rehellisesti sanoa, että tämä viikon leiri jätti syvemmän janon ja kaipauksen sitoutumaan Kristukselle.

Pieni välähdys siitä miten Jumala toimi lasten elämässä. Emily Clarke, 14-vuotias tyttö todisti iltanuotiolla ja kertoi erittäin rohkeasti vaikeasta kamppailusta elämässään. Hän oli syntynyt keinosiemennyksen kautta. Kyynelsilmin purkaen sydäntään, Emily kertoi, miten vaikeaa on ollut, kun ei ole isää eikä sisarusia. Mutta hän kertoi jännittävästä tapahtumasta kun hän tuli tietämään, että hänellä on velipuoli, jota hän ei koskaan tiennyt olevan olemassa ja jonka hän viimein tapasi. Hänen todistuksensa osoitti meille kaikille, että Jumala on uskollinen ja oikeudenmukainen ja Hän myös antaa sinulle mitä sydämesi halajaa. "Silloin sinulla on ilo Herrassa, ja hän antaa sinulle, mitä sinun sydämesi halajaa" (Ps. 37:4). Emilyn kertoessa kaikki kuuntelivat hiljaa, selvästi liikuttuneina

siitä mitä Jumala voi tehdä.

Iltanuotion jälkeen, kun toiset olivat jo lähteneet, kaksi tyttöä jäi pohtimaan Emilyn todistusta. Toinen heistä, Claire, 14 vuotias (joka oli samassa mökissä kuin Emily) alkoi kertoa Emilylle mitä oli tapahtunut päivää ennen leirin alkamista. Hänen äitinsä oli kertonut hänelle, miksi hänellä ei ole isää. Claire, samoin kuin Emily, oli syntynyt keinosiemennyksen kautta. Murheissaan tästä uutisesta, hän juoksi itkien omaan huoneeseensa. Siellä hän huusi Jumalan puoleen ja pyysi Häneltä ystävää, sellaista kuka kuuntelisi ja ymmärtäisi, ja jonka olkapäähän nojaten voisi itkeä. Claire ei silloin vielä tiennyt, että Jumalalla oli jo varattuna hänelle ystävä, joka todella ymmärtäisi, ja jonka hän sitten tapaisi, vain neljä päivää myöhemmin. Kiitos Jumalalle! Ei ollut sattuma, että nämä kaksi samanikäistä, eri taustoista, mutta samanlaisia kokemuksia läpikäyneinä, tulivat tälle leirille juuri tähän aikaan, etsimään Jumalaa ja löytämään uskonystäviä, ja sitten vielä "joutuivat" samaan mökkiin. Siksi Saalem

seurakunta haluaa kaikella tavalla panostaa lastentyöhön.

Leiriviikko ei kuitenkaan suju ilman vastoinikäymiä. Sairaudet, käyttäytymiskysymykset ja sää muiden muassa, ovat vain joitakin niistä haasteista, mitä leiriviikolla aina kohdataan. Mutta Jumala on aina uskollinen! Jumala on suuri! Hänen apunsa aina ylittää-

suurempienkin vaikeuksien yli. Eräs leiriläinen sanoi: "Leiri ei ole tavallista elämää. Olemme täällä vähän aikaa, ja sitten menemme kotiin." Vuosien varrella, näillä leireillä, ovat monet lapset löytäneet tien ikuisen kotiin!

ANITA KUPARINEN AND  
KIMMO HÄMÄLÄINEN  
Suomennos OA

## NYT ON AIKA LÄHETTÄÄ

### JOULUTERVEHDYS MAAILMAN ÄÄRIIN TODISTAJASSA

Seuraava Todistajan numero on vuoden viimeinen, se on **JOULUNUMERO**, jonka kautta joulun - ja uudenvuoden tervehdykset ystäville kulkeutuvat kaikkialle.

**Hinnat:**

Nimi yhteisen tervehdyksen alla  
paikkakunnittain \$12.00

Oma tai perheen kehystetty tervehdys \$22.00

Tervehdyksen tulee olla toimituksessa viimeistään **marraskuun 9. päivänä.**

## Armon Pöytä

Armon pöytä katettu  
On sinulle valmiiks  
Josta käydä nauttimaan  
Saat aivan vapahasti

Ansiotta tulla saat  
Ilman rahaa hintaa  
Jeesus pöydän valmisti  
Veri vain on hinta

Veressä voit puhdistaa  
Sydämesi saatat  
Sitten pöytäsi valmiiseen  
Saat käydä vapahasti

Nauttia ja iloita saat  
Taivaan antimista  
Joita sinulle tarjotaan  
Ylitsevuotavasti

Armon pöytä ihana  
On jokaiselle avoin  
Tulla saa ken janoaa  
Pöytäsi Taivahan Herran

Mirja Riihaho

# Terapeuttinen sielunhoito OSA 1

**Terapeuttisesti toimivan sielunhoitajan ammattitaitoon kuuluvat toimivat, ammatilliset työkalut, ja hänen on tärkeää ymmärtää monia perusasioita ihmismielestä. Artikkelin ensimmäisessä osassa puhutaan siitä miten, joskus hoitoon tulevan ihmisen esille tuoma asia onkin kuin jäävuoren huippu ja todelliset ongelmat ovat jotain muuta. Käsitellään myös sitä, kuinka ihmiset rakentavat suojaamureja suojaamaan, suojatakseen itseään kivulta. Tunteistakin puhutaan, ja niiden käsittelyn tärkeydestä.**

Ihmiset tulevat kirkkojen ja seurakuntien järjestämään sielunhoitoon yleensä joko ihmissuhdeongelmiensa (suhde puolisoon, lapsiin, sukulaisiin, alaisiin, esimiehiin, ystäviin...) vaikeiteitten tunteitten (suru, masennus, pelkotilat, lamaantuneisuus, viha) tai henkilökohtaisiin uskonkysymyksiinsä liittyvien turhaantumistensa tai ongelmien takia (esim. mikään ei toimi tai mikään ei tunnu milään). Mikä johtuu mistäkin, eli kumpi oli ensin, 'muna vai kana' ei aina kuitenkaan ole yksinkertainen tai yksiselitteinen kysymys vastattavaksi.

Terapeuttisesti suuntautunut sielunhoito tapahtuu eräänlaisessa kahden ulottuvuuden risteyspaikassa kohtauspisteessä: vaakasuoraan, ihmisten välisenä ja pystysuoraan eli Jumalan ja ihmisen välisenä. Tätä kohtauspistettä pastoraalipsykologiasa nimitämme ”armon paikaksi” ja siihen liittyvää kokemusta armon kokemukseksi. Sielunhoito pyrkii armon todentumiseen, toivon löytymiseen ja rakkauden mahdollistumiseen” (Aalto, Esko, Virtaniemi, 1997, s. 10). Esimerkkinä onnistuneesta sielunhoidollisesta kohtaustaikasta voimme pitää Uuden testamentin kuvauksia Jeesuksen tavasta kohdata ihminen sellaisena kuin tämä oli. Hän ei ensin arvoinut moraalisesti, eikä asetellut ehtoja. Sen sijaan ihminen muuttui ja myös sisäiset haavat paranivat Hänen läheisyydessään. Jeesus oli empaattisesti läsnä ja kohdattavissa ihmisen inhimillisessä hädässä. Hän katsoi ihmistä rakastaen ja hyväksyen. Sielunhoitajan tehtävänä on tuoda ihminen tälle kohtaustaikalle, tähän läheisyyteen, tämän hoitavan katseen alle. Sielunhoito on terapeutinen tilanne, ammatillinen terapeuttinen kohtaaminen sielunhoitajan ja hoidettavan, sekä hoidettavan ja Jumalan välillä. Siksi terapeuttisesti toimivan sielunhoitajan ammattitaitoon kuuluvat toimivat, ammatilliset työkalut ja hänen on tärkeää ymmärtää monia perusasioita ihmismielestä.

## VAIN JÄÄVUOREN HUIPPU

Terapeuttisesti suuntautuneen sielunhoitajan on tärkeää ymmärtää, että terapeuttisessa prosessissa nyky maailmassa niin suosittu ”fix it fast” ei aina olekaan edes tavoite. Joskus syy miksi ihminen alunperin hakeutuu hoitoon onkin vain eräänlainen jäävuoren huippu. On ehkä kestänyt 40 vuotta kehittää juuri tämä oire, joka vihdoinkin ihmisen liikkeelle. Taustalla voi kuitenkin olla menneisyydessä löyty, mutta huo-

lella peitelty, jopa unohdettu haava, elävältä haudattu muisto tai erilaisten puolustusmekanismien ympäröimä arpi. Jokin nykyisyyden tapahtuma, akuutti ja kipeä asia siten saa aikaan eräänlaisen syvältä luotaavan tunnesuihkun tai Tsunamia muistuttavan hyökyaallon kaltaisen oireen—ylireaktion. Tosiasiassa kysymys on kuitenkin vanhasta, kauan sitten arpeutuneesta, mutta käsittelemättä jääneestä haavasta ja siihen liittyneestä tunteesta. Vanha asia on kuin nukkuva tulivuori. Se voi aktivoitua uuden asian aiheuttaman tunnemylläkin myötä. Ihminen, joka tulee hoitoon, ei kuitenkaan välttämättä heti kättelystä ole mistään tällaisista prosesseista tietoinen. Hän on saat-



tanut mielessään muotoilla ongelmansa tietynlaisen paketin muotoiseksi. Eikä tule ajatelleeksi, että paketti onkin kuin venäläinen matkamuistomummo, jonka sisältä löytyikin aina vain uusia mummoja. Joskus ihmisten ongelmat ovat kuin sipuli. Ensin kuoritaan yksi kerros, sitten toinen ja niin edespäin. Välissä voi itkettääkin. Prosessin alussa on kuitenkin vaikea ennustaa tarkkaan, kuinka monta kerrosta sipulissa täsmälleen tulee olemaan ja minkälainen ydin sen sisältä paljastuu. Jäävuoren altakin voi paljastua monenlaisia asioita sitten, kun sitä haluaa ja uskaltaa lähteä tutkimaan.

## MUURIT SUOJAAVAT KIVULTA

Terapeuttisen sielunhoitajan on hyvä ymmärtää, että ihmiset rakentavat ympärilleen muureja suojaamaan itseään kivulta. Muurit ovat eräänlaisia puolustusmekanismeja, joiden raoista ihmiset, kuin keskiaikaisessa linnassa, tirkistelevät toisiaan... ja joskus ampuvatkin, mitä erilaisemmillä ammuksilla. Muurit tarjoavat myös suojaa. Niin ihmiset ainakin uskottelevat itselleen. Suojaa uusilta haavoilta. Ne saavat kuitenkin aikaan sen, että niiden suojissa ihmiset ovat eristäytyneitä - ja yksinäisiä. Kukaan ei ehkä enää satuta. Mutta kukaan ei myöskään enää lähesty. Kysymys on sisäisestä vankilasta, jossa vallitsee luottamuspuola.

Ihminen on päättänyt, ettei enää anna kenenkään haavoittaa itseään, ettei aio koskaan enää olla heikko, luottaa kehenkään, —pettyä. Hän on lujasti päättänyt, ettei usko enää rakkauteen.

## TUNTEET EIVÄT PURE

Terapeuttisesti työskentelevän sielunhoitajan on tärkeää tietää, ettei ihminen voi loppuun asti hallita tunteitaan, mutta hän voi hallita niistä johtuvaa käyträtymistään. Tunteet itsessään eivät ole sen kummempin oikeita tai vääriä, sen sijaan asenteet, uskomukset ja tekemiset voivat olla. Usein kuitenkin peitämme, hautaamme, hillitsemme ja tukahdutamme tunteemme, koska uskomme nimenomaan niiden olevan vääriä. Suomalaisessa ryhmadynamiikassa on lisäksi usein tapana lakaista vaikeat tunteet maton alle ja teeskennellä, ettei niitä ole. Usein hyssyttelemme silloin, kun asiat pitäisi puhua halki ja ”nostaa kissat pöydälle”. Jos yritämme tukahduttaa tunteemme, ne tulevat usein esiin epäsuorasti, —tavalla tai toisella. Joskus kielletty tunne, puheena aihe tai aihepiiri on kuin norsu olohuoneessa. Kaikki näkevät sen. Kaikki haistavat sen. Kaikki kuulevat sen töräyttelyt ja töminän. Kukaan muu ei mahdu istumaan olohuoneessa. Mutta kukaan ei sano mitään. Kaikki teeskentelevät, että kaikki on normaalia. Että on normaalia, että olohuoneessamme istuu norsu, että iso elukka vie kaiken elintilan ja raikkaan ilman. Kenenkään tunteita ei pidä mitätöidä ja vähätellä. Ihmisillä on oikeus puhua niistä. Meidän ei ole hyvä teeskennellä, että vaikea kokemus ei enää tunnu missään, että asia ei enää vai-vaa, vaikkei ole koko asiaa koskaan oikeasti käsiteltykään. On tärkeää antaa itselle lupa tunteisiinsa. Tunteet on tunnistettava, nimettävä ja hyväksyttävä tuomitsematta tunteen kokijaa eli itseämme. Totuus tekee vapaaksi. Aloitamme totuuden puhumisen itsellemme itsestämme, kun alamme nime-tä tunteitamme. Myös vaikeat tunteet on ilmaistava sopivalla tavalla. On mielenkiintoista, että Uudessa testamentissa Jeesus opetti ihmisille myös aitoa inhimillisyyttä. Hän koki loppuun saakka myös kaiken psyykkisen kivun, mitä ihminen vain voi tuntea, —vähättelemättä ja hyssyttelemättä.

HEIDI AHONEN

**Kirjoittaja muutti Suomesta Kanadaan yhdeksän vuotta sitten ja asuu parhailaan Kitchenerissa lastensa Eliaksen ja Eveliinan kanssa. Koulutukseltaan hän on kasvatustieteiden tohtori (PhD), vaativan erityistason psykoterapeutti sekä ryhmäanalyyttikko. Vuodesta 2001 lähtien Heidi on toiminut yliopiston professorin virassa. Psykoterapian yksityisvastaanotollaan Heidi on erikoistunut traumatisoituneiden ihmisten hoitoon. Heidi toimii myös erilaisten terapia-alan ja terapeuttiseen sielunhoitoon pohjautuvien kurssien, seminaarien ja workshopien kouluttajana eri puolilla Suomea, Eurooppaa ja Pohjois-Amerikkaa.**

## Tartu kiinni iankaikkiseen elämään

Tällä palstalla kerrotaan lyhyesti Jumalan pelastussuunnitelma ja neuvotaan, kuinka tullaan Jumalan lapsiksi.

**1. Jokainen ihminen on syntinen.** *”Sillä kaikki ovat syntii tehneet, ja ovat Jumalan kirkkautta vailla”* (Room. 3:23). Synti hukuttaa ihmisen kadotukseen.

**2. Jumala rakastaa sinua.** *”Sillä niin on Jumala maailmaa rakastanut, että hän antoi ainokaisen Poikansa, ettei yksikään, joka häneen uskoo, hukkuisi, vaan hänellä olisi iankaikkinen elämä”* (Joh. 3:16).

**3. Jeesus on ainoa pelastaja.** *”Eikä ole pelastusta yhdessäkään toisessa, sillä ei ole taivaan alla muuta nimeä annettu, jossa meidän pitäisi pelastuman”* (Apt. 4:12).

**4. Sinun tulee katua syntestäsi,** pyytää anteeksiantoa ja uskoa Jeesuksen sovitustyöhön ristillä ja henkilökoh-taisesti vastaanottaa Jeesus Kristus Herraksesi ja Vapah-tajaksesi. Kun otat Jeesuksen vastaan, sinusta tulee Jumalan lapsi. *”Mutta kaikille, jotka ottivat hänet vastaan, hän antoi voiman tulla Jumalan lapsiksi, niille, jotka uskovat hänen nimeensä”* (Joh. 1:12). Tätä kutsutaan uudestisyntymiseksi. *”...joka ei uudestisyntynyt ylhäältä, se ei voi nähdä Jumalan valtakuntaa”* (Joh. 3:3).

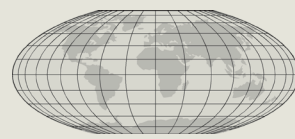
## 5. Rukoile näin:

Herra Jeesus, minä ymmärrän, että olen syntinen, ja uskon, että Sinä kuolit ristillä minunkin puolestani. Haluan nyt avata sydämeni oven ja ottaa Sinut vastaan Vapah-tajakseni ja Herrakseni. Hal-litse Sinä kaikkea tästä läh-tien ja auta minua elämään Sinun tahtosi mukaan.

Jos olet rukoillut tuon rukouksen todella vilpittömästi, sinä olet nyt Jumalan lapsi, pelastettu ja matkalla iankaikkiseen elämään.

# Lähetystyön Viesti

www.lahetys.info



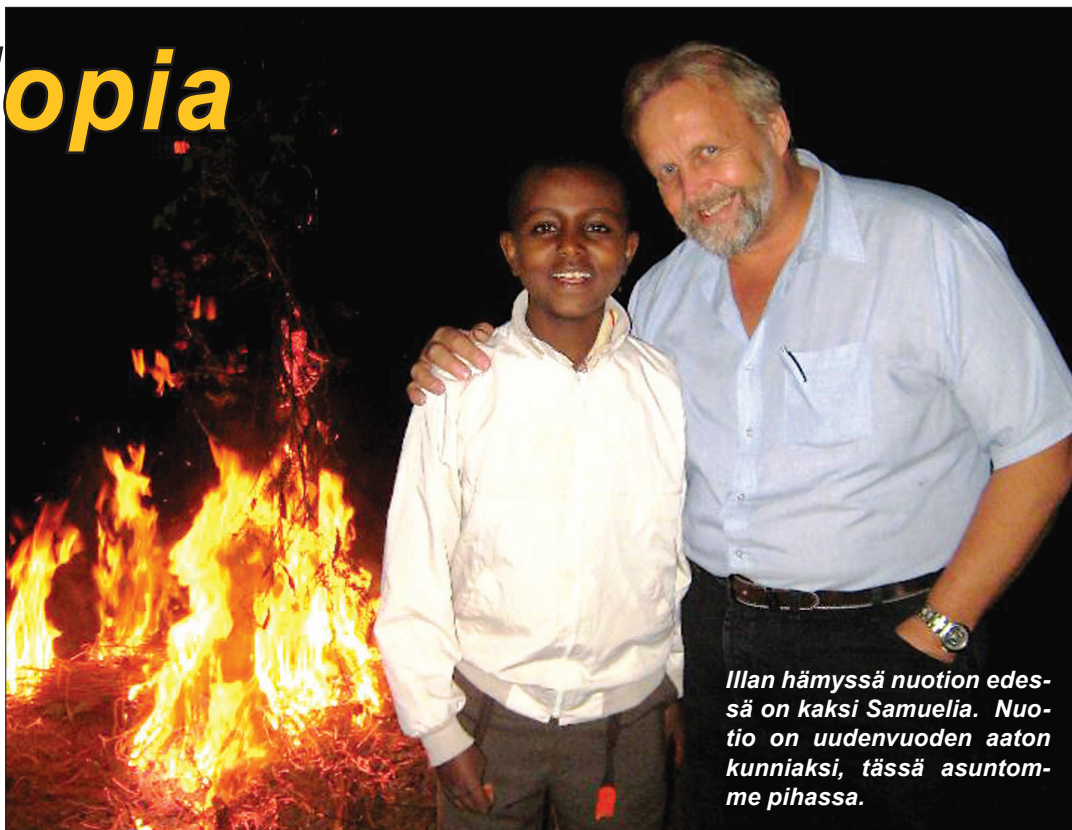
ULKOLÄHETYSKASSA - USA  
Ulla Saari  
ullasaari@gmail.com  
LÄHETYSKOORDINAATTORIN  
YHTEYSTIEDOT  
Ari Rocklin  
ari@lahetys.info

## Debre Zeit, Etiopia

**Tulo Etiopiaan oli tällä kerralla mukava kokemus. Laukkuja ei avattu, kysymyksiä ei kysytty, jonoissa ei seisottu (olimme hankkineet viisumit jo valmiiksi Tukholman Etiopian lähetystöstä), ja laukutkin olivat kaikki tallella! Hienoa.**

Olimme muutaman päivän Addiksessa auttamassa John Laaria ja Bob Whitea palaverien järjestämisessä Dr. Barry Mooren kokoussarjaa varten. Siinä sitten pääsi heti toimiin. John ja minä saarnasimme eri kirkkoissa sunnuntaina ja tuntui taas mukavalta nähdä tummaa ja innokasta kuulijakuntaa.

Muutimme sitten tällä viikolla tänne Debre Zeitiin, noin 50 km kaakkoon Addiksesta. Olemme täällä nyt uudessa kodissamme, suomalaisen rakentamalla lastenkotialueella. Pieni kaksio henkii lähetysaseman tunnelmaa. Tässä asunnossa on asunut mm. Airi Tuomi äitinsä kanssa. Tätä kampusta ovat aikanaan olleet perustamassa myös Mattsonit. Teemme nyt alkuun täältä käsin seminaarimatkoja eri puolille ja osallistumme paikallisten seurakuntien auttamiseen siellä, missä tarvitaan. Erityisesti meitä kiinnostaa tässä lähellä olevien alueiden evankeliointi ja opetustyö. Rift Valley alueella on pastori Aberra tehnyt



**Illan hämyssä nuotion edessä on kaksi Samuelia. Nuotio on uudenvuoden aaton kunniaksi, tässä asuntomme pihassa.**



**Fidan paikallisen toimiston työntekijöitä Päivin kanssa**

työtä muslimien parissa ja siellä todella tapahtuu paljon. Samaan aikaan myös Guenet-kirkko on järjestämässä seminaareja eri puolille. On mukavaa, että pääsemme toimintaan mukaan ja vielä virallisella luvalla ainakin seuraavat kolme kuukautta. Työlupa-anomukset laitamme heti sisään. Siinä on sitten rukousaihetta, että saamme vuoden työluvat ja voimme kunnolla alkaa asua räällä.

Eilen illalla oli uuden vuoden aatto, eli 5. päivä 13. kuukautta 2002. Nyt on siis eka päivä 2003! Tämä siis Etiopialaisen Juliaanisen kalenterin mukaan. Juhlenuotio oli illalla pihallamme ja rummut

pärisivät naapureissa ja raketit paukkuivat keskiyöllä. Hyeenatkin innostuivat metelöimään tuossa lähitöillä aamuyöllä. Vuosi on siis alkanut elävästi.

Felisiani ja Elias ovat kirjoitelleet Tansaniasta ja viimeinen seminaari siellä oli viime viikolla Dirmassa. Seuraava seminaari on 20. 9. alkaen Sabilossa ja sitten 4.10. Laghangassa. Olemme todella iloisia, että siellä itsenäisesti hoidetaan asioita ja toiminta jatkuu voimallisesti. Lokakuun lopulla Mwanzassa on sitten puskapappitoiminnan 10-vuotisjuhlat. Ne pidetään Eliaksen kirkossa ja uskomme, että siellä on tulossa hyvät riemujuhlat.

Aihettakin on, sillä työ on tuottanut todella hyvää tulosta seurakunnille ja taivaan valtakuntaan.

ESIRUKOUKSIINNE  
SULKEUTUEN SAMI JA PÄIVI

### Rukousaiheet:

- Viisautta työn järjestämiseen ja toteuttamiseen.
- Tietokone kuntoon. Työlupa-asiat.
- Varjelusta liikenteessä niin täällä kuin Tansaniassa opettajillemme.

pstuokkola@hotmail.com  
+251 912 750434  
Kotisivumme:  
<http://web.me.com/tuokkola>

## Tervehdys Turkista

**Edellisestä viestistämme onkin kulunut jo jonkin aikaa, tosin tässä välillä olemme voineet henkilökohtaisesti tavata osan teistä seurakuntavierailujemme aikana ja jakaa kuulumisiamme silloin.**

Kennyllä oli kova urakka lopputenttien kanssa, josta hän selvisi hyvin arvostanoin ja pääsee jatkamaan kahdeksannella luokalla syksyllä. Anne urakoi opetustehtävissä, sekä hoiti lähtevien opettajien, että tulevien uusien opettajien asuntoasioita kuntoon. Hank otti vastaan kanadalaisen lähetysjärjestön edustajat ja kierrätti heitä Turkin Raamatullisissa kohteissa, sekä esitteli heille eri työmuotoja. Yhtenä ryhmän jäsenenä oli Hankin sisko, Tarja. Nautimme suuresti hänen tulostaan, sillä hän oli ensimmäinen Hankin sisaruksista, joka on vierailut meillä Turkissa. Saimme myös matkustaa yhdessä Suomeen ja vieraila seurakunnissa sekä sukulaistemme luona. Moneen vuoteen emme ole päässeet Juhannuskonferenssiin, joten olimme iloisia päästessämme pariksi päiväksi mukaan.

Anne aloitti kesätyöt Äänekosken terveyskeskuksen vuodeosastolla vain parin päivän hengähdystauon jälkeen – eikä hänelle töitten loputtua jäänyt kuin parisen päivää ”huilata”, kun oli taas lähdettävä ajamaan kohti Turkia. Hank ja Kenny olivat Hankasalmen ja Lievestuoreen helluntaiseurakuntien järjestämällä kesäleirillä, sekä tekivät useita seurakuntavierailuja. Annekin pääsi mukaan aina, kun työt sen sallivat. Kevin selviytyi ensimmäisestä ylioppilasvuodestaan Kanadassa kunnialla. Kesän hän uurasti maalaamalla taloja 10 tuntia päivässä 6 päivää viikossa.

Jumalan huolenpito on ihmeellistä! Olemme juuri aloittamassa 15. työkauttamme tällä kentällä. Olemme todella kiitollisia kaikille teille, jotka olette kuulleet Jumalan kutsun olla mukana tässä työssä ja tehneet kaiken tämän mahdolliseksi. Yhdessä pystymme toteuttamaan sen kutsun minkä Jumala on tämänkin kansan kohdalla säätänyt. Ensitöiksemme kotiin palattuamme meidän piti aloittaa asuntomme puhdistaminen homeesta. Kuuma ja kostea kesä oli tehnyt tehtävänsä ja hometta oli joka paikassa. Nyt asunto alkaa olla asutavammassa kunnossa. Kenny ja Anne aloittivat koulussa syyslukukauden urakoinnin. Annella tuntuu olevan enemmän töitä kuin ehtisi tekemään mutta ”ahkera-Anne” kyllä ehtii. Hank on jatkanut siitä mihin keväällä lopetti, sekä on konsultoinut jo kahden uuden evankelioivan videon tekemisestä.

Rukousaiheet: • Uudet videoprojektit ja niiden toteutuminen. • Kennyn 8. kouluvuosi. • Annelle voimia työssään. • Kevinin toinen yliopistovuosi ja että hän saisi osa-aikatyötä.

RUKOUKSIINNE SULKEUTUEN, KENNY, KEVIN, ANNE & HANK

Hank +90-532-256 6897 Hank.vainio@gmail.com Skype: playfloorball

# Mutta nyt se aika on tullut!

**Minulla oli etuoikeus olla ensimmäistä kertaa kuuntelemassa Tellervo Kähärän laulukonserttia tänä kesänä. Ilman mitään äänilaitteita hänen kaunis sopraanoäänensä kaikui mahtavana! Olin hyvin kiinnostunut Tellervon uudesta äänitteestä ja hän suostui tekemään haastattelun, jossa hän kertoo elämästään ja myös siitä miten tämä uusi äänite syntyi. OA**

**Tellervo, kerro taustastasi ja miten sina tulit uskoon.**

Minulla on ollut suuri etuoikeus kasvaa uskovassa kodissa, jossa minua on pienestä pitäen opastettu taivaastielle. Leirillä Sysmän Otamon Kankaisilla, juuri täytettyäni seitsemän vuotta, annoin elämäni Jeesukselle ja leirisedät Arvid Böhm ja Ensio Mustonen rukkoilivat puolestani.

Rukous oli minulle jo siihen mennessä tuttu ja tärkeä asia, sillä isäni Matti Pekkosen kuoltua ollessani 2-vuotias oli Ester-äitini opettanut minua rukouksessa puhumaan Taivaan Isälle ja pyytämään Häneltä mitä tarvitsin. Äitini, joka teki evankelistan työtään ilman palkkaa, ei pystynyt kasvavia tarpeitani täyttämään, joten rukous oli ainoa toivoni. Kun sitten sain rukousvastauksia, opin luottamaan, että Jumala todella kuulee rukoukset ja on lupauksensa mukaan orpojen isä ja leskien turva.

Muistan, kun rukkoilin potkukelkkaa kilometrin pituiselle koulumatkalleni ja ihme tapahtui. Kelkkaraha löytyi äidin ulsterin taskusta. Emme tiedä, kuka sen oli sinne pannut. Ah, sitä riemua! Useita samanlaisia rukousvastauksia saimme äidin kanssa kokea vuosien mittaan. Olenkin sanonut, että lapsuuden henkilökohtaiset kokemukset Jumalan huolenpidosta ja uskollisuudesta olivat niin konkreettisia, etten koskaan ole voinut epäillä Jumalan olemassaoloa.

**Minkä ikäinen olit kun lauloit ensimmäisen soolon?**

Rukouksen jälkeen seuraavaksi tärkein asia lapsuudessani oli laulu. Koska se oli olennainen osa äitini evankelioimistehtävää, meillä harjoiteltiin jatkuvasti uusia lauluja ja soitettiin kitaraa. Kaksivuotiaana minulla ei vielä ollut nuottikorvaa, mutta silti laulaa hoilotin mukana omin sävelin. Kerran olin saunassa mummon ja Laina-tädin kanssa ja yhtäkkiä aloin hyräillä nuotilleen laulua. Kysyin, ”Mikäs laulu tämä on?” Täti vastasi: ”Se on ’Sydämellä Jeesuksen.’” Siitä asti minulla on ollut nuottikorva ja laulun lahja.

En muista, milloin lauloin ensimmäisen sooloni, mutta muistan kun 5-vuotiaana sain laulaa kinkereillä. Lauloin ”Jeesuksesta laulan”, koko pitkän laulun, kaikki säkeistöt järjestyksessä ja sain rovastilta hyvän arvostelun.

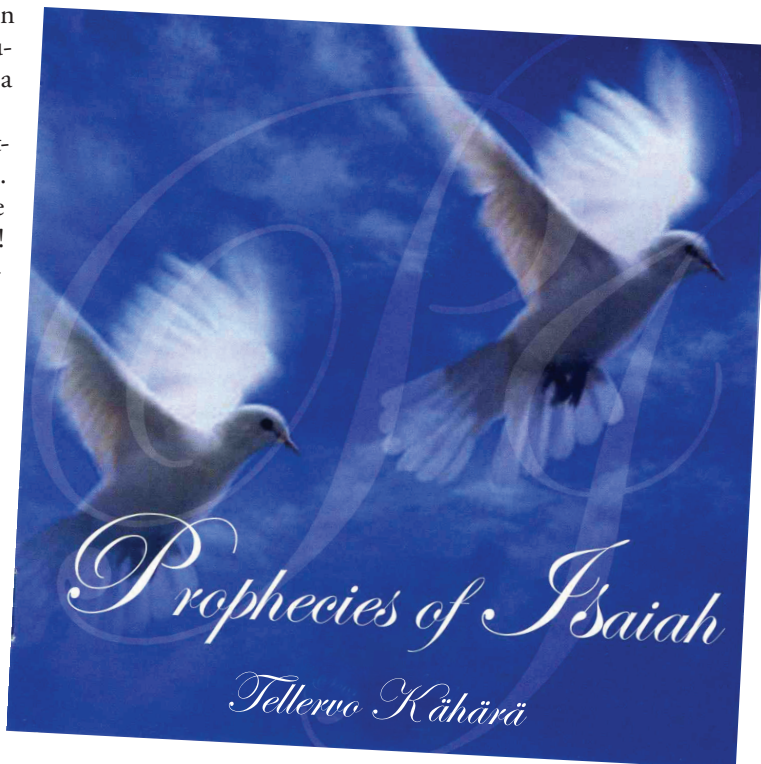
**Musiikki ja laulaminen on ollut ja on vieläkin suuri osa elämästäsi. Voisitko kertoa siitä lisää?**

Koska äitini Sysmän Betania-seurakunnan evankelistanä huolehti seurakunnan tilaisuuksista sekä johti kuoroa, pääsin parin minua vielä nuoremman tytön kanssa aikuisten kuoroon laulamaan jo 10-vuotiaana. Kun sitten opettelin soittamaan kitaraa, äiti pani minut usein laulamaan ja soittamaan yksin. Myös Ruotsissa asuessamme ollessani 12-13-vuotias, muistan laulaneeni suomalaisten hengellisissä tilaisuuksissa Storforsissa ja Jönköpingissä kitaralla säestäen. Saavuttuamme Kanadaan ja Port Arthuriin vuonna 1953 äitini alkoi johtaa Saalem-seurakunnan kuoroa, johon minäkin pääsin laulamaan. Joskus lauloimme äidin kans-

sa duettoja, sillä minä lauloin mielelläni alttoa. Joka paikassa, minne äitini evankelistakutsumus meitä vei: South Porcupineen/Timminsiin, Sault Ste. Marieen ja Rouyn-Norandaan, olin aina musiikissa mukana kitaran kanssa. Näin äitini ohjasi minua käyttämään laulun lahjaani Jumalan kunniaksi.

Vasta täytettyäni kaksikymmentäyksi aloin varsinaiset lauluopinnot Port Arthurissa ja pidin ensikonserttini vuonna 1965 musiikkikoulun auditoriossa. Samoihin aikoihin aloin opettaa musiikkia toisillekin, pianonsoiton alkeita ja laulun tekniikkaa. Myös Saalem-seurakunnan musiikkitoiminta, kuoron ja lauluryhmien harjoittaminen ja johtaminen olivat niinä vuosina minun vastuullani. Lähdettyäni opiskelemaan yliopistoon jouduin vähentämään näitä vapaaehtoistehtäviäni.

Valmistuttuani opettajaksi vuonna 1971, pääsin opettamaan mm. suomen kieltä, jolloin kuin itsestään syntyi myös oppilaiden lauluryhmä ”Finngroup Singers”. Ryhmässä oli monta hyvää laulajaa, jotka omista seurakunnissaan osallistuivat musiikkitoimintaan ja niinpä pystyimme esiintymään mm. Suurjuhilla ja aina Suomea myöten. Jotkut ryhmän jä-



senet ovat kertoneet silloin myös oppineensa rukoilemaan.

Myöhemmin, 80-luvulla Jumalan ihmeellinen johdatus ja siunaus veivät minut stipendiaatiksi Suomeen. Sain opiskella Käpylän Musiikkiopistossa uskovana, Sibelius-Akatemiasta valmistuneen oopperalaulaja Terttu Lindroosin johdolla. Hänestä tuli minulle läheinen ystävä, joka ohjasi minut opettajansa Maestra Tina Scapinin oppilaaksi Roomaan. Maestra Scapini, joka täyttää tänä vuonna yhdeksänkymmentä, on minulle edelleen tärkeä henkilö. Häneltä olen vastaanottanut laulun tekniikan lisäksi elämän viisautta, jota hän on vuosien varrella Jumalan koulussa oppinut.

Vuonna 1988 otin opetustyöstäni virkavapaata ja kolmen vuoden aikana työskentelin n.s. vapaana taiteilijana mm. yhdessä tunnetun kanadansuomalaisen, jo edesmenneen pianotaiteilija Dora Alasen kanssa. Pidimme kirkkokonsertteja Kanadassa, USA:ssa ja Suomessa. Samanaikaisesti pohdin Jumalalta saamaani erikoistehtävää.

**Sinulla on ollut erikoinen projekti menossa tämän viimeisen vuoden aikana. Kerro meille siitä.**

Ollessani Roomassa keväällä 1987 kuulin eräänä päi-



vänä bussipysäkillä kävellessäni sisäisillä korvillani voimakasta sinfoniamusiikkia ja samalla selkeästi äänen sanovan minulle: ”You should be singing the prophecies of Isaiah”. (Sinun tulisi laulaa Jesajan profetioita.)

Sanoma sekä yllätti minut, että innosti ja päästyäni asunnolleni, aloin heti tutkia Jesajan kirjaa sillä silmällä, että voisiko sitä laulaa. Totesin kirjassa olevan mahtavaa lyriikkaa, laulumateriaalia. Koska en ole säveltäjä, aloin etsiä henkilöä, joka voisi säveltää minulle kyseiset laulut. Muutamien mutkien kautta säveltäjä löytyikin, amerikanjuutalainen George Selbst, joka suostui säveltämään laulut, jos minä äänittäisin ne. Rukouksessa kysyin Herralta, mitkä Jesajan kirjan kohdat tulisi lähettää sävellettäviksi. Koin, ettei minun tulisi päättää asiaa oman mieleni mukaan, joten otin seitsemän ”peukalopaikkaa” Jesajan kirjasta ja lähetin ne säveltäjälle. Hän valitsi niistä neljä.

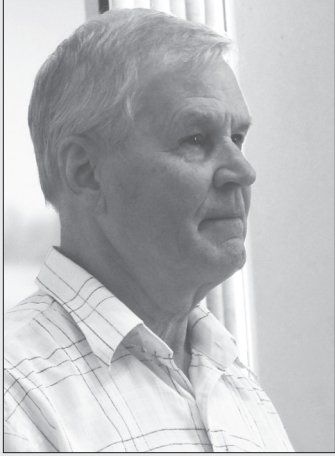
Musiikkiteos Prophecies of Isaiah esitettiin yleisölle ensi kerran helmikuussa 1992 Thunder Bayn Sinfoniaorkesterin konsertissa. Voimakas musiikki, joka minut laulaessani ympäröi, muistutti sitä, mitä olin Rooman kadulla sisäisesti kuullut. Säveltäjä (nyt jo edesmennyt) ja hänen vaimonsa Hannelisa lensivät New Yorkista ensiesitykseen. Sitteen aloin etsiä orkesteria, joka äänittäisi laulut täyttääkseni osuuteni sopimuksesta.

Vuosia kului. Lähetin Prophecies of Isaiah-nuotteja sinfoniaorkestereille ympäri maailmaa.

Enimmäkseen en saanut mitään vastausta ja vain kerran nuotit palautettiin. Joskus mietin olisinko ehkä kuullut tai ymmärtänyt tehtäväni väärin. Kerran oli tipalla saada äänitys tehtyä Torontossa korealaisen sinfoniaorkesterin kanssa, mutta jouduin juuri H-hetkellä umpisuolenleikkaukseen, ja kaikki suunnitelmat peruuntuivat. Olin ollut samalla viikolla Saalem-seurakunnan raamattukoulussa, jossa opettelimme pienryhmissä kuuntelemaan Jumalan puhetta. Kuulin sanat: ”My thoughts are not your thoughts, neither are your ways my ways.” (Sillä minun ajatukseni eivät ole teidän ajatuksianne, eivätkä teidän tienne ole minun teitäni) Jes. 55:8. Kysyin ryhmältä, olisiko sana jollekin heistä, mutta kukaan ei sitä omistanut. Kun muutamaa päivää myöhemmin makasin paareilla sairaalan ensiavussa odottaen pääsyä leikkaussaliin, ymmärsin, että sana oli ollut minulle. Ei ollut vielä Jumalan aika laulaa eikä äänittää Jesajan profetioita.

Mutta nyt se aika on tullut! Tänä keväänä, ystävie- ni ja työtoverieni Seppo J. Järvisen ja Päivi Marjaanan monipuolisen tuen siivittämänä, Prophecies of Isaiah CD ponnahti julkisuuteen Thunder Bayn Saalemis-

## Kenen tykö me menisimme?



**Voi olla, että joku tuli tähän kokoukseen vastahakoisesti. – Mitä sinne nyt menisi, parempi pysyä siellä missä on kaikki tuttua, ja missä voi elää vapaasti kavereitten kanssa.**

Nyt kun olet kuitenkin täällä, ajattele, jos itse Jeesus olisi täällä puhumassa! Ei Hän tietenkään ole täällä näkyvänä puhujana, mutta voimme Raamatun sanoilla sanoa, että Kristuksen puolesta me siis olemme lähettiläisiä, Jumala kehottaa meidän kauttamme. *"Me pyydämme Kristuksen puolesta, antakaa sovittaa itsenne Jumalan kanssa."* Me haluamme puhua jotain samaa mitä Jeesus puhui. Jos tässä nyt seisoi itse Jeesus, Jumalan Poika, varmaan kaikki haluaisivat kuulla mitä hänellä on sanottavana. Tuskin kukaan rupeaisi uhoamaan, että lähtekää pois, mitä te häntä kuuntelette.

Niin kuitenkin kävi keran Kapernaumin synagogassa, jossa Jeesus puhui voimakkaita sanoja. Jopa "monet hänen opetuslapsistaan vetäytyivät pois eivätkä enää vaeltaneet hänen kanssaan." Se oli aika hämmästyttävä tilanne. Yleensä kaikki halusivat kuulla, ja tunkeilivat hänen ympärillään. Mutta Jeesus teki siinä tilanteessa aika erikoisen liikkeen. Hän sanoi niille kahdelletoista oppilaalleen: "Tahdotteko tekin mennä pois?" Silloin Pietari, joka ilmeisesti oli vanhin joukosta, sanoi jotain sellaista, mikä pysäytti poislähtemisen perusteellisesti. *"Herra, kenen tykö me menisimme? Sinulla on iankaikkisen elämän sanat, ja me uskomme ja ymmärrämme, että*

us on siis lähtää pois. Jeesuksen seuraajaksi ei ketään pakoteta. Mutta ennen kuin lähtee pois on kyllä viisasta miettiä, kenen muun tykö sitten voisi ja kannattaisi mennä.

- Oi, onhan niitä uskontoja maailmassa! Suuria ja vanhoja, ja miljoonat uskovat Buddhaan, Muhammediin ja muihin. Eikä sitä välttämättä tarvitse uskoa mihinkään! Voihan sitä elää kaikessa rauhassa niin kuin ennenkin. Luultavasti voi - jonkin aikaa. Mutta jokainen tajuaa, että tämä maallinen elämä on jos joskus hienojen rihmojen varassa. Viime aikoina on ollut monta tapausta, jolloin meille läheiset ystävät muuttivat nopeasti pois tästä ajasta. Sillä rajalla koetellaan kunkin usko tai uskonto!

Saat olla varma siitä, että Buddha ei riennä avuksi sinun kuolemasi hetkellä, eikä Muhammedia näy missään. Kaikkein kamalinta on sillä, joka on uskotellut, ettei mitään ole olemassakaan kuoleman jälkeen. Tära taustaa vasten on kyllä aiheellista kysyä ajoissa: Kenen tykö me menisimme? Kyllä Jeesuskin kuoli. Kaikkeimmat juutalaiset ylipapit ja kirjanoppineet saivat sen aikaan. Mutta samalla toteutui ihmeellinen Jumalan laatima suunnitelma. Kuollessaan ristillä Jeesus sovitti koko ihmiskunnan synnin. Veri vuosi, ja sen kautta tapahtui anteeksi-antamus. Tuli voimaan sielun pelastus ikuisesta kuolemasta ikuisen elämään. Jokainen, joka ottaa vastaan tämän pelastuksen, pääsee nyt vapaaksi syntitaakoistaan. Ja hänestä tulee uusi luomus Kristuksessa.

Jeesus Kristus kuoli, mutta Hän nousi ylös kuolleista samana viikonloppuna, ja Hän elää tänä päivänä. Kuka muu uskonnon johtaja on tehnyt jotain vastaavaa? Kenen muun tykö kannattaisi ihmisen mennä? Jeesus on ylivoimainen ja ainoa todellinen Vapah-taja! Jo ennen ristinkuolemaansa Jeesus sanoi mahtavat sanat. *"Minä olen ylös nousemus ja elämä, joka uskoo minuun, se elää, vaikka olisi kuollut."* Ei pitäisi olla vaikeaa päättää, kenen luokse kannattaa mennä! Valitse siis Jeesus!

LEEVI MYRÄ

## Mutta nyt se aika on tullut!

JATKOA SIVULTA 8

sa vanhimmiston ja pastoreiden siunatessa sen tehtävänsä. On ilmeinen ihme, että ne neljä Jesajan profetiaa, jotka valitsin "umpimähkään", muodostavat selkeän kokonaisuuden. Ensimmäisessä laulussa (Jesaja 12) Israel kiittää Jumalaa siitä, että vaikka Hän oli heihin vihastunut, Hänen vihansa on lauantunut ja Hän on lohduttanut heitä. Toinen laulu (Jes. 8: 9, 10) on varoitus niille kansoille, jotka pyrkivät tuhoamaan Israelin, että he itse joutuvat tuhon omiksi, sillä Jumala on Israelin kanssa. Kolmas laulu (Jes. 54:11-17) kuvaa Siionin alen-

nustilaa sekä tulevaa kunniaa uuden Jerusalemin ilmestyessä ja neljäs laulu (Jes. 2:2-5) kuvaa Herran vuotta aikojen lopulla ja kutsuu koko Jaakobin huonetta tulemaan Jumalansa yhteyteen ja vaeltamaan Hänen valkeudessaan.

Kun CD valmistui, tunsin helpotusta. Olinhan saanut päätökseen Herran minulle antaman tehtävän. Pian kuitenkin Herra muistutti minua siitä, että alkuperäinen työkäsky oli LAULAA Jesajan profetioita. Koen, että se onkin nyt pätehtäväni, joten sanoin itseni irti opetustyöstä Lakehead Yliopistolla voidakseni olla vapaa laulamaan Jesajan profetioita siellä minne Herra johdattaa.

Lopuksi haluan erityisesti mainita koko elämäni tärkeimmät tukihenkilöt: äitini Ester Mäkelän ja puolisoni Artturi Kähärän, molemmat jo kotona Herran luona. Heidän esirukouksensa ja tinkimätön tukensa ja rohkaisunsa loi minulle mahdollisuuden seurata sitä uraa, jonka Jumala oli minulle suunnitellut. Muistan heitä syvästi kiittolaisena ja odotan kaivaten päivää, jolloin saamme jälleen kohdata ja yhdessä laulaa ylistystä Jumalalle taivaan kuorossa.

TELLERVO KÄHÄRÄ

telliekahara@shaw.ca

## Saddle Ridge Ranch

CONTINUED FROM PAGE 12

red out her heart, and talked about all the challenges of not having a father and not having any siblings. But in an exciting event in her life, she found (and eventually met) a half-brother whom she never knew existed. Her moving testimony showed how God is faithful, just and gives you the desires of your heart *"Delight yourself in the LORD and he will give you the desires of your heart"* (Psalm 37:4). Everyone was absolutely silent as she shared her story, and were obviously moved by what God can do.

As the bonfire closed, the children traveled their separate ways, but left at the bonfire were two girls, who stopped to reflect on Emily's challenges. The other teenager, Claire, aged 14 (who also happened to be in the same cabin as Emily) started to share with Emily. The day be-

fore camp started, Claire's mother had told her why Claire does not have a father. Claire, similar to Emily, was born via artificial insemination. Claire was so upset and distraught about this news that she just ran to her room crying. She ended up crying out to God, and asking God to give her a friend, anyone she could share with, a shoulder to cry on, someone who would understand. Claire never realized at the time, that God already had this orchestrated, and four days after hearing this news, gave her a friend who really understood. Praise God!! It was not by chance, that these two girls, the same age, from different walks of life, with similar life stories, came to this camp at this time to seek God and find friendship in fellow believers, then ended up in the same cabin. That is why Saalem church invests so heavily, both

financially and otherwise into the kids' camp.

The week is certainly not without its' challenges. Illness, behaviour issues, and weather, among other things are just some of the challenges that the camp week always presents. But God is always faithful! God is great! The rewards always outweigh whatever challenges present themselves, and God always looks after the big challenges in life, as well as the little ones.

One of the best summations of camp week comes from one camper who said, "Camp is a lot like life. We are here for a little while, and then we go home." Because of this camp, many kids over the years have found their eternal home!

ANITA KUPARINEN AND  
KIMMO HÄMÄLÄINEN

## Loon Lake Camp

CONTINUED FROM PAGE 12

ding Biblical teaching. We also had prayer services each evening and had chances to hear and read many prayers requests that the campers had and pray with them. It was a successful time to learn more about God's word and to dig deeper in our faith with the campers.

However, the camp was not just filled with Bible teach-

ing activities but also many fun team challenges, sports, sauna and swimming, canoeing, crafts, hiking, great food, and of course our annual counsellor hunt. We shared many fun times together just hanging out and having a good time.

Justin and Jamie Jardine and Liisa Karjanlahti did a great job with providing music for all ages. Kevin Vainio also helped out with playing the djembay drum. It was really fun joi-

ning together in worship and fun campfire songs.

Summer camp is something that I look forward to and enjoy every year; it really brings people together in a great way that is focussed on Jesus Christ. I want to thank everyone again who was a part of camp and helped out in any way.

JARNO KARJANLAHTI  
CAMP DIRECTOR



**Mutta sitten kuin Johannes oli pantu vankeuteen, meni Jeesus Galileaan ja saarnasi Jumalan evankeliumia ja sanoi: "Aika on täyttynyt, ja Jumalan valtakunta on tullut lähelle; tehkää parannus ja uskokaa evankeliumi" (Mk. 1:14-15).**

Evankelista Markus esittelee evankeliuminsa alkujakeissa Jeesuksen Kristuksen, hänen tehtävänsä ja sanomansa. Nämä jakeet ovat ikään kuin nimittäjä koko evankeliumille. Ja evankelista jatkaa näiden jakeiden kuvaamista ja selittämistä sitä seuraavissa luvuissaan.

**Jumalan valtakunnan evankeliumi**

# Jumalan valtakunta on lähellä

Suomalainen Raamattumme sanoo: "Jeesus...saarnasi Jumalan evankeliumia." Kuitenkin kreikankielinen alkuteksti pitää sisällään ilmaisun, joka useimmissa englanninkielisissä käännöksissäkin on säilytetty: "Jeesus...saarnasi Jumalan valtakunnan evankeliumia". Näillä sanoilla evankelista Matteuskin kuvasi Jeesuksen julistustoimintaa: "Ja hän...saarnasi valtakunnan evankeliumia..." (Matt 4:23).

Valtakunnan evankeliumi on se, että Jeesuksessa on alkanut uusi aikakausi pelastuksen ja armon aika. "Aika on täyttynyt," julisti Jeesus. Jeesus on tullut ja hänessä Jumala on lähellä. Sovitus, anteeksiantamus ja siunaukset ovat meidän ulottuvillamme, kun olemme tämän valtakunnan kansalaisia.

Evankeliumikirjat ovat periaatteessa dokumentointia siitä kuinka Jumalan valtakunta toimii käytännössä: sidotut saavat vapauden, syntiset saavat anteeksi, sairaat saavat terveyden ja Jumala saa kaikista kunnian.

**Jumalan valtakunnan Kuningas**

Valtakunta voidaan määritellä kuninkaan hallintoalueeksi. Kun Jeesus ja myöhemmin opetuslapset saarnasivat valtakunnan evankeliumia, heidän mielisyyttä ei ollut maallinen Rooman keisari, vaan jotain paljon suurempaa. Jesaja

katseli kutsumusnäyssään tätä kuningasta: "Kuningas Ussian kuolinvuotena minä näin Herran istuvan korkealla ja ylhäisellä istuimella, ja hänen vaatteensa liepeet täyttivät temppelin" (Jes 6:1). Maallinen Kuningas oli kuollut, mutta Iankaikinen Kuningas istui ja yhä istuu valtaistuimellaan. Hän on kaikkivaltias, kaikkietävä, kaikkialla läsnä oleva, iankaikinen ja Pyhä Jumala. Tämä kuningas hallitsee, ja kuten lasten laulussa lauletaan osuvasti: "Hän pitää maailmamme kädessään."

**Valtakunnan ovi ja avaimet**

Jeesus sanoi, että hän on ovi. Valtakuntaan astutaan vain ja ainoastaan Kristus oven kautta. Tämän oven kautta astuminen tapahtuu kuitenkin avaimien välityksellä ja niistä Jeesus itse sanoi edelläluke massamme valtakunnan evankeliumin saarnassa: "...tehkää parannus ja uskokaa evankeliumi." Parannus ja usko ovat avaimet valtakuntaan sisälle pääsemiseen. Nämä ovat myöskin avaimet valtakunnassa kasvamiseen, pysymiseen ja toimimiseen. Päivittäinen parannuksen teko pitää sydämemme puhtaana ja uskon harjoittaminen saa valtakunnan lupaukset omaisuudeksemme.

**Jumalan valtakunnan kansalaiset**

Meitä, Jumalan valtakunnan kansa-

laisia, voidaan määritellä kahdella tavalla. Olemme ensiksikin kuninkaan palvelijoita tai orjia. Tehtävämme on olla kuuliaisia ja tottelevaisia kuninkaallemme. Vain tämä kuuliaisuus tuo siunauksen. Toinen Raamatusta esiinnouseva näkökulma on se, että olemme Kuninkaan lapsia. Kuninkaan lapsina painopiste on suhteessa, perintöoikeudessa, siunauksissa ja asemassa, joka meillä on kuninkaallisen suvun jäseninä. Me omalta osaltamme elämme Jumalan hallintavallan alla ja samalla sanoillamme, teoillamme ja elämällemme laajennamme Jumalan valtakuntaa maan päällä.

**Jumalan valtakunnan läsnäolo**

Jeesus sanoi: "Jumalan valtakunta on tullut lähelle". Jeesuksessa Jumalan valtakunta, Jumalan hallintoalue, jossa hän hallitsee kuninkaana, ei ole enää kaukana ja vain pilvien tuolla puolen. Valtakunta on tässä, lähellä, sisällisesti meissä uskovissa. Missä ikinä liikumme, valtakunta liikkuu meidän mukana ja julistuksemme ja palvelutyömme kautta Jumalan valtakunta tulee julki laajemmin täällä maan päällä. Siksi rukoile Jeesuksen opettamin sanoin: "Tulkoon sinun valtakuntasi; tapahtukoon sinun tahdosi myös maan päällä niin kuin taivaassa."

MARKO SELKOMAA

## Tulehtunut hammas ja enkelijoukko

**Oli tammikuu 2010 kun kävin hammaslääkärissä korjauttamassa hammastani. En silloin tiennyt millainen ongelma olisi tulossa. Jonkin ajan kuluttua sama hammas alkoi tuntua kipeältä. Kun kipu yltyi menin uudelleen hammaslääkäriin, saman tohtorin luo.**

Hän ei edes katsonut minua, vaan kirjoitti antibiootti lääkemääräyksen. Nautittuani nuo lääkkeet kipu hävisi ja iloitsin jo, että hammas oli vihdoinkin "terve". Mutta kuinka kävikään: toukokuun 15. päivän aikoihin olimme viettämässä viikonloppua 70 km matkan päässä kotoa. Jo perjantaina aloin tuntea kipua samassa hampaassa. Kipu yltyi lauantaina, mitkään särkylääkkeet eivät auttaneet. Nielu alkoi turvota nopeasti. En enää pystynyt syömään vahvempaa ruokaa ja lopulta vellikään ei tahotonut mennä alas. Harkitsimme menoa terveyskeskukseen, mutta se tuskin olisi ollut auki siihen aikaan. Tapasimme tuttavan, naapurin miehen, joka oli käynyt ensiapukurssin. Hän kehotti minua lähtemään heti sairaalaan, kun tilanne näytti hyvin vakavalta.

Vaimoni Airi lähti viemään minua Kelownan sairaalaan ensiapuosastolle. Oloni oli vain käynyt pahemmaksi, oli

vaikea hengittää. Lääkäri katsoi suuhuni ja sanoi: "En voi yksin päättää mitä tehdä. Pyydän kahta muuta lääkäriä katsomaan tilannetta." Heidän saavuttuaan ja neuvoteltuaan minut siirrettiin leikkaushuoneeseen. Siellä he tekivät kauan töitä saadakseen muoviletkun kurkustani alas, koska nieluni oli niin turvonnut. Sen jälkeen olinkin täynnä letkuja ja johtoja. Tulehtunut hammas! Minut siirrettiin teho-osastolle yksinäiseen huoneeseen. Siinä tilanteessa näin vielä vaimoni ennen kun menetin tajuntani. Olin tiedottomana lähes kaksi vuorokautta. Ruoka ja juoma tuli letkujen kautta. Olin 24 tunnin kiinteässä valvonnassa. Sairaalan lääkärit kävivät usein minua katsomassa, ja myös perhelääkäriini. Myöhemmin hän sanoi: "Tilanne oli erittäin vakava."

Airi pyysi monilta eri ihmisiltä esirukousapua. Else Heiti laittoi esirukouspyynnön internettiin ja monet olivat sen nähneet ja rukoilivat puolestani. Suomessa veljeni tytär rukouksessa ollessaan näki näyssä minut makaamassa yksinäni huoneessa. Mutta hän näki myös että huone oli niin täynnä enkeleitä, ettei sinne olisi hoitajia sopinut. Näin hän kirjoitti myöhemmin tullessa kirjeessään. Monet esirukoukset olivat laittaneet taivaalliset avustusjoukot liikkeelle. Tämä

toi rohkeutta rukouselämäni. Kuinka arvokasta onkaan rukoilla toinen toistemme puolesta.

Kiitos kaikille teille, jotka olette rukoilleet puolestani. Jumala teidän uskollisuutenne palkitkoon. Lähes viikon olin sairaalassa. Vaimoni talutti minut autoon, ja oli mukava päästä kotiin. Tulehtunut hammas voitaisiin poistaa, vasta, kun tulehdus olisi poissa. Siihen kului kaksi viikkoa. Erikoislääkäri poisti sen. Hän oli nuori, ystävällinen ja huolehtivainen lääkäri, ja hän soitti myös minulle kotiin kahtena seuraavana päivänä ja tiedusteli vointiani.

Koko tästä tapahtumasta jäi minulle vakava opetus, sillä olin lähellä kuolemaa. Itse päätin, että ennen kun menetin tajuntani, mikä tapahtui niin nopeasti, en enää olisi ehtinyt tehdä parannusta, jos en olisi sitä aikaisemmin tehnyt. Uskovaisinakin meidän tulee valvoa omaa elämäämme niin, ettei meitä yllätä valvomattomuus, josta Jeesus varoitti. Jos lähtömme täältä ajasta tulee nopeasti ja yllättäen, emme enää ehdi tehdä mitään asian korjaamiseksi. Pitäkäämme Jumalan kanssa lyhyet tilivälit. Oppikaamme rukoilemaan itsemme ja toinen toistemme puolesta. "Vanhurskaan rukous voi paljon, kun se on harras"



(Jaak. 5:16).

Synti on kuin tulehtunut hammas, joka voi tuhota koko ihmisen. Sillä synnin palkka on kuolema, mutta Jumalan armolahja on iankaikinen elämä Kristuksessa Jeesuksessa, meidän Herrassamme. Luottakaamme Jeesukseen joka hetki. Hän tulee pian!

PENTTI VIRTANEN

## Siirtolaistyön veteraanipastori Erkki Ahonen 70 vuotta

Erkki syntyi Kotkassa 20.10.1940 saarnaaja Eino Aho- sen perheeseen. Jo nuorena hän otti vastaan Jeesuksen, tuli uskoon, ja siitä johtuen koko elämä on mennyt Jumalan valtakunnan asioilla. Monet seurakunnat Suomessa, Yhdysvalloissa ja Kanadassa ovat saaneet nauttia hänen innoittavista saarnoistaan ja upeasta lauluäänestään.

Erkki Ahonen muutti Kanadan Vancouveriin vuonna 1968 Bethel seurakunnan paimeneksi. Vastuullisia työvuosia kertyi kaikkiaan 16. Samalla hän sijoittui koko mantereen veljespiiriin hoidellen monenlaisia yhteisiä asioita. Hän toimi vuosia sihteerinä, superintendenttinä, Todistaja-lehden päätoimittajana, ja on hoitanut seurakuntia, saarnannut ja laulanut eri puolilla mannerta.

Nyt voidaan jo puhua siirtolaistyön veteraanista, ikää ja koke- musta on kertynyt, eikä moniakaan entispäivien veteraaneja enää ole jäljellä.

Kaikki ystävät haluavat onnitella ja toivottaa sinulle Jumalan siunausta ja monia terveitä ja onnellisia päiviä vaimosi Taimin ja perheesi kanssa.

Kaikkien Vancouverin Bethel-seurakuntalaisten puolesta

Leevi Myyrä

Mission Pressin toimitus toivottaa Erkki Ahoselle runsaasti onnea sekä siunausta tähän merkkipäivään ja tuleviin vuosiin.

## 70 vuotiaalle Sankarille, Erkki Olavi Ahoselle

**Pyysin runoratsuani ravaamaan, aarrearkkua avaamaan.**

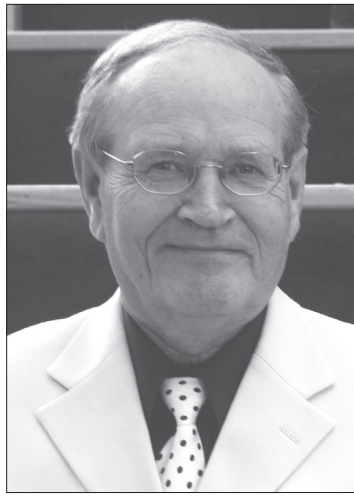
**Laiskasti tuo liikkeelle läksi. Porhalsi kumminkin Kotkaan, paikkaan, jota sankarimme ei unohda koskaan. Siellä ensi laulelosi laulelit "yhää, yhää" 20.10.1940. Siellä liekkui kehtosi ja lapsuutesi leikit löit, kera ... veljesi ja siskon. Kasvoitte kurin alla, kunnes Herra löi sinua kutsumuksen kurikalla. Niinpä lähdit seurailemaan isäsi jalanjälkiä. Sanan kylvöön laulaen ja lukien, saarnamiehen alttiuden kengät yllesi pukien.**

Lienet ollut tämän Vancouverin seurakunnan paimen kaikista pisimmän ajan. Sekä Floridassa ja Turussa. Olet ruokkinut sieluja Jumalan Sanalla. Olet ollut paikalla, kun lahjoja jaettiin, koskapa olet kovin lahjakas: pappi laulaja, soittaja, säveltäjä, kirjailija, runoilija, toimittaja, taidemaalari. Lienee myös ylläsi joskus tavallisen miehen haalari, jos omakotitalonne tai kirkkokotimme tarvitsee huoltoa.

- Taimi, osaako Erkki keittää ja paistaa, vai tahtooko hän vain maistaa? Onhan sulla vaimo virkee joka moneen paikkaan kyllä kerkee. Linjanne näyttävät olevan kurissa teillä molemmilla. Lapsenne, "loijari" Sari Tuulia ja sairaanhoitaja Heli Susanna, joka valitsi äitinsä ammatin, ovat lentäneet pois jo pesästäne. Asuvat kumminkin lähellänne. Teillä on meneillään kultaiset eläkevuodet. Vaikka Taimia kuulemma pyydetään "vanhustentarhaan", hoivaamaan heikkoja, sekä sinne ja tänne. Kultaiset eläkevuodet tuovat epämukavia tuliaisia, kolotusta, jomotusta, monenmoisia ikälisiä, voit kääntyä aina luottamuksella kotisairaanhoitajasi puoleen. Apua tulee "yhtäkkiä" ylhäältäkin.

Koskapa aloitat uuden vuosikymmenen, toivomme siunauksen sadetta koko perhekuntasi ylle. Olethan meidän kirkon rakas "Pappis-Pavarottimme". Ruunaat tilaisuutemme lauluillasi. Heitteleit väliin suloisia Aho-Sanomanmansikoita. Silloin kostuu silmätkin, eikä vain kieli ja tulee iloiseksi mieli. Kiitämme taivaallista Isäämme sinusta. Antakoon Hän parastaan edessäsi oleville päiville ja vuosia 30 ainakin lisää. Hyvää matkaa niin kauan, kun Herra sallii sun jatkaa maista matkaasi, kunnes saavutat määräsi päin: Taivaskodin. - Nyt ratsuni teki tenän, kompastelija ei kuulemma jaks enää.

ONNITELLEN: HELVI PULKKI PERH.



## Leevi Haikonen 80 vuotta

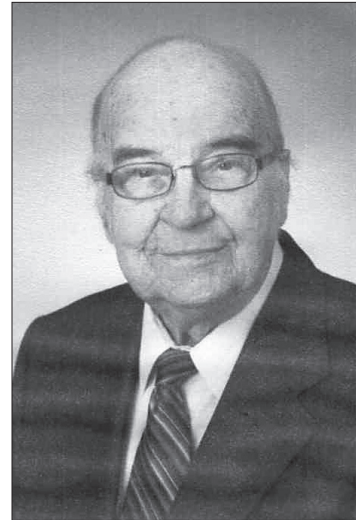
**LEEVI Haikonen on paimenen ja opettajana tunnettu ja tunnustettu mies. Virkeät eläkeläiset Leevi ja Vuokko Haikonen ovat viimeiset viisi vuotta asuneet Hyvinkäällä. Asettuminen Hyvinkäälle oli luonteva päätös, koska kaupunki ja seurakunta olivat heille entuudestaan tuttuja. Seurakunnassa heidän läsnäolonsa on osoittautunut suureksi siunaukseksi. He ovat kulkeneet monien tukena, rohkaisten ja välittäen.**

Leevi näki päivänvalon vuonna 1930 Jämskessä, Vuoksen yläjuoksun varrella Etelä-Karjalassa. Hänellä oli etuoikeus syntyä uskovaiseen perheeseen. Karjalan evakkoina perhe asettui sodan jälkeen asumaan Imatralle. Siellä alkoi myös Leevin ja Vuokon yhteinen, elämän kestävä matka. He ovat jakaneet 60 vuoden ajan niin ilot kuin surutkin. Toistensa kunnioittaminen ja rakkaus ovat lämpimästi läsnä heidän elämässään.

Haikosten perheeseen kuuluu neljä aikuista lasta. Kolme lapsista perheeseen asui Kanadassa. Esikoinen on asettunut perheensä kanssa asumaan Nurmijärvelle. Haikoset ovat puhuneet ja myös käytännössä toimineet perheen parhaaksi. Ilon aihetta Leevillä ja Vuokolla onkin paljon, sillä jälkipolvet ovat myös uskossa. Päivittäin he ovat yhteydessä internetin välityksellä lapsiinsa ja lastenlapsiinsa Kanadaan. Perhe saa heidät tuntemaan suurta kiitollisuutta Jumalaa kohtaan.

Jumalan kutsu evankeliumin työhön tuli voimakkaasti ja selkeästi vuonna 1952. Saman vuoden syksyllä Leevi osallistui ensimmäisten joukossa Paimion raamattukurssille. Hänen kutsumuksensa on olla

paimen ja opettaja. Siinä on ollut selkeä perusta palvelutyössä. Seurakunnan palveleminen on aina ollut lähellä Leevin sydäntä. Kutsumustehtävässään hän on palvellut kansainvälisesti. Nuorena, 22-vuotiaana, Leevi kutsuttiin pastoriksi Kälviälle. Siellä hän palveli seurakuntaa kymmenen ja puoli vuotta, sen jälkeen kahdeksan vuot-



ta Hyvinkäällä, kaksi vuotta Lappeenrannassa, kymmenen vuotta Torontossa, neljä vuotta Vammalassa, kolme vuotta Göteborgissa ja vuoden Nurmijärvellä. Jokaiseen rakkaaseen seurakuntaan liittyy oma historiansa ja omat muistonsa. Leevi on palvellut seurakuntia kaiken kaikkiaan 40 vuotta.

Toronto jätti lähtemättömän jäljen Haikosen perheeseen. Siirtolaistyö Kanadassa oli avartava elämänvaihe, jota Leevi usein muistelee lämmöllä. Seurakuntaelämä siellä oli aktiivista ja voimakasta. Suomalaisuus kokosi uskavaiset läheiseen yhteyteen. Kallanmuruista senioreihin seurakunnassa koettiin välitöntä ja lämmintä perheyhteyttä. Ihmisillä oli aikaa toisilleen ja yhteydessä kasvetiin yhteen. Kokemuksesta Lee-

vi tietää, että vahva yhteisöllisyys on tavoittelemisen arvoista myös tämän päivän seurakuntaelämässä.

Seurakunnan paimenen roolissaan Leevi on nähnyt keskeiseksi Jumalan Sanan jakamisen. Raamattuun pitäytyvä julistus tuottaa tervettä seurakuntaelämää ja menestystä kaikella tavalla. Leevin mielestä on tärkeää, että Sanan julistus on niin tervettä ja ravitsee, että se hoitaa ihmiset. Saarnoihin valmistautuessa Leevi on aina pyrkinyt siihen, että seurakunta saisi ajankohtaisen sanoman Jumalalta.

Leevi Haikonen on mies, joka herättää luottamusta. Hänestä välittyy lämpöä, ystävällisyyttä ja syvyyttä. Lähellä oleva ymmärtää, että se ei ole vain luonteen jaloutta tai inhimillistä hyvyttä, vaan hänen persoonansa säteilee Jumalan armoa. Leevi ja Vuokko kiittävät Jumalaa siitä, että ovat saaneet elää mielenkiintoisen elämän.

Leevi, mittava elämäntyösi puhuttelee ja samalla muistuttaa meitä Jumalan uskollisuudesta. Toivotan sinulle runsaasti onnea ja siunausta merkkipäiväsi johdosta.

SEURAKUNTASI PASTORI  
JA YSTÄVÄSI,  
JANI ROSSI

*Hyvinkään helluntaiseurakunta järjestää Leevi Haikosen syntymäpäiväjuhlan lauantaina 6.11. klo. 15. Sukulaiset ja ystävät kauempaakin ovat sydämellisesti tervetulleita. Juhla aloitetaan ruokailulla. Mahdolliset muistamiset juhlatilille 102635-38858. Lisätietoa Jani Rossi 040 742 3586 tai jani.rossi@hyvinkaanhelluntaisrk.fi*

## Aino Sakara 90 vuotta

Rakas aviopuoliso (Eino Taivaan kodissa), äiti, mummu ja 'great grandmother' täytti 90 vuotta 5. syyskuuta. Katseesta näkyy ilo ja tyytyväisyys rikkaasta elämästä Herran ahkerana palvelijattarena kuin Martta, joka oli yksi Jeesuksen rakkaista. Jumalan antamat lahjat - lapset: kaksi poikaa Keijo ja Erkki, sekä 8 lastenlasta ovat olleet erikoisen rakkaita Aino-mummulle. Pienet lapset ovat aina saaneet sen kokea.

Aino Ailin elämä alkoi Karjalassa Uudella kirkolla jatkuksen Helsingin kautta Kanadaan vuonna 1952. Niin pitkälle kuin rahaa riitti, Vancouveriin asti. Ainahan sitä takaisin päin pääsee oli yhteinen sopimus! Neljähenkisen perheen vanhemmat olivat perustajajäsenet Vancouverin uudessa seurakunnassa. Nyt eläkepäivät kuluvat rattoisasti Finnish Homen yksityisasunnossa.

SEIJA SAKARA



## ASIAMIEN INFO

**Reino Partanen**  
1269 Forestwood Dr.  
Mississauga, ON L5C 1J2  
Puh. 905-896-0418  
sirpar@rogers.com

**Seija Sippola**  
9827 Palishall Rd. SW  
Calgary, AB T2V 3T4  
Puh. .281.7082  
ssippola@shaw.ca

**Taimo Majalahti**  
Finnish Church  
P.O. Box 1017  
South Porcupine, ON P0N 1H0  
Puh. 705.235.5025  
taimo\_majalahti@yahoo.com

**May Adair**  
58 Mill Ranch Rd.  
Naselle, WA 98638  
Puh. 306.484.3401  
madair@wwest.net

**Marja-Liisa Raatikainen**  
214 Carl Ave,  
Thunder Bay, ON  
P7B 4Z7  
mlraatikainen@gmail.com

**Sinikka Martikkala**  
5110 Tilton Lake Rd.  
Sudbury, ON P3G 1P2  
Puh. 705.522.2394  
s\_r\_martikkala@yahoo.ca

**Onni Toivanen**  
3732 Ross Street  
Red Deer, AB T4P 1E2  
Puh. 403.346.2489

**Liisa Lienes**  
163 River St. #1  
Fitchburg, MA 01420-3025 USA  
Puh. 978.343.9659

**Eila Hyvarinen**  
9774 S. Midway Rd.  
Dafer MI 49715 USA  
Puh. 906.248.6610

**Sinikka Lukkarinen**  
P.O. Box 103,  
Broadview, SK S0G 0K0  
Puh. 306.696.2253  
oldfinnsnet@hotmail.com

**Airi Tomminen**  
317-900 Tolmie Ave.  
Victoria, BC V8X 3W6  
Puh. 250.381.2418  
tomminen@shaw.ca

**Antti Rahko**  
c/o Finnish Church  
1510 High Ridge Rd.  
Florida, USA 33461  
Puh. 561.254.8590

**Paavo Wiitasalo**  
1920 Argyle Dr.  
Vancouver, BC V5P 2A8  
Puh. 604.734.5972  
wiitasalo@shaw.ca

### Lahjoitukset ovat tervetulleita!

Royal-pankin asiakkaila on mahdollisuus käyttää suoraa tilillepanoa, mikäli sinulla on online-yhteys pankkiin. Ota yhteyttä toimistoon, jos olet kiinnostunut.

### Donations are Welcome!

For Royal Bank customers who do on-line banking, it is possible to use the direct deposit option. Contact us if you are interested.

editor@todistaja.com  
604.321.0555

## Sudbury, Ontario



# SIION

### SUDBURYN SUOMALAINEN HELLUNTAISEURAKUNTA

Finnish Pentecostal Church

Pastori **Veikko Aro-Panula** 705 522-2164  
1843 Paris St. Sudbury, ON P3E 3C5  
Puh. (705) 522-2164 Fax (705) 522-4879  
Web sivu. http://siion.blogspot.com

Su. • Aamukokous klo 10.00  
Ti. • Lähetyspiiri klo 12.00  
To. • Raamattutunti ja rukous klo 19.00  
Radio-ohjelmat lauantaisin klo 8.30, Sudbury 95.5 FM,  
North Bay 103.5 FM, Elliot Lake 102.5 FM,  
Manitoulin 102.1, ja sunnuntaisin klo 8.30, Sudbury 98.9 FM.

Puhelinsana (705) 522-5540

## South Porcupine, Ontario

### South Porcupinen Saalem-seurakunta

Finnish Pentecostal Church



Pastori **Taimo Majalahti**  
199 Main Street  
South Porcupine, ON P0N 1H0  
Puh/Fax (705) 235-5025  
taimo\_majalahti@yahoo.com

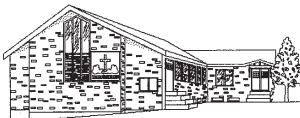
Su • klo 8:30 Radiolähetys Chapleau 95.9 FM, Hearst 92.9 FM,  
Kapuskasing 83.7 FM, Sudbury 98.9 FM,  
Timmins 104.1 FM  
Su • klo 18:00 Hyvän Sanoman ilta  
**Tervetuloa Sanan ääreen!**

## Sault Ste. Marie, Ontario

### Helluntaikirkko

Finnish Pentecostal Church

891 Peoples Rd.,  
Sault Ste. Marie, ON P6C 3W1



Puhelin ja Fax kirkolle: (705) 253-8383 • www.finnishchurch.com

Pastori **Rudolph Hyvärinen** 705 253 8383

Sunnuntaina: Klo 10:00 (English Service)  
Klo 11:30 (Finnish service)  
Keskiviikkoisin: Klo 19:00 Sanan ja rukouksen ilta  
Perjantaisin: Klo 19:30 Youth Meeting

Sunday School, Bible Studies and Youth Meetings also in  
English. Translating into English in other meetings too - if needed!

Puhelinhartauden saa numerosta (705) 253-2427

**TERVETULOA! WELCOME!**

## Fitchburg, Massachusetts

### BETHEL-SEURAKUNTA

Evankelista **Liisa Lienes**

163 River St. #1, Fitchburg, MA 01420-3025

Puh. (978) 343-9659

Rukouskokoukset kodeissa.

Radiolähetys Su klo 8:45 (WEIM 1280 AM)

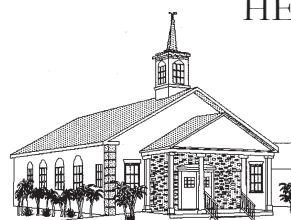
## Lake Worth, Florida

### SUOMALAINEN

### HELLUNTAISEURAKUNTA KOTIKIRKKO

Finnish Pentecostal Church

1510 High Ridge Rd.  
Lake Worth FL 33461 U.S.A.



Pastori **Petri Kosonen**  
Puh/Fax kirkolle: (561) 533-5716  
Puhelinsana 24 h (561) 585-1110  
Internet-kotisivu: www.kotikirkko.us

Su • klo 9:00 Suomenkielinen Aamukokous  
klo 10:30 Kahvitauko  
klo 11:00 English Worship Service  
Ke • klo 19:00 Midweek Service  
To • klo 19:00 Sana ja rukous ilta  
Su • klo 9:00 Radio-ohjelma "Hyvät Uutiset" asemalta  
WPBR 1340 AM

## Toronto, Ontario



# Saalem

Toronton Suomalainen  
Helluntaiseurakunta

Finnish Pentecostal Church of Toronto

2570 Bayview Ave. Willowdale. ON M2L 1B3  
Puh.(416) 222-2291 Fax.(416) 222-3356

Pastori **Paavo Korpela** Puh. (416) 733-0854

Pastori **Walter Tuokkola** Puh. (647) 406-0412

Internet-kotisivu. www.saalem.org

Su • Aamukokous suomenkielinen klo 10.00  
English Service 11.45  
To • Sanan ja rukouksen ilta klo 19.30  
Pe • Nuorisoilta /Youth Meeting klo 19.30

Puhelinhartaus 416 222-7474

**TERVETULOA!**

## Vancouver, British Columbia

### KOTIKIRKKO

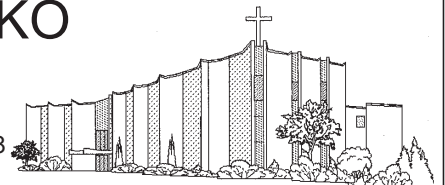
Bethel-seurakunta

Finnish Bethel Church

1920 Argyle Dr.  
Vancouver, BC V5P 2A8

Puh. 604 325-5414

Internet-kotisivu. www.kotikirkko.bc.ca



Pastori **Klaus Lehtimäki** 604 451-4500

Su • Aamukokous ja pyhäkoulu klo 10:00  
Sun • English Service & Sunday School 11:00 am  
To • Rukousta ja Raamattua klo 11:00  
Fri • Youth meeting 7:30 pm

Puhelinsana 604 324-4447

### VICTORIAN KOTIKIRKKO

Finnish Bethel Church

Pastori Lauri Tomminen Puh. (250) 381-2418

Joka toinen keskiviikko klo 13 kodeissa

## Calgary, Alberta

### SUOMALAINEN SEURAKUNTA

Calgary Finnish Church

**Jorma Heinikainen**

1148 Fonda Crt. S.E. Calgary, Alberta T2A 5S2

403-248-9907 e-mail: heinikainen@shaw.ca

Kokouksista ilmoitetaan paikallisesti

"Sillä niin on Jumala maailmaa rakastanut, että hän antoi  
ainokaisen poikansa, ettei yksikään, joka häneen uskoo,  
hukkuisi, vaan hänellä olisi iankaikkinen elämä" Joh.3:16

### Saskatchewan

SUOMALAINEN RAAMATTUPIIRI

Yhdyshenkilö **Sinikka Lukkarinen** Puh. (306) 696-2253  
Box 103, Broadview SK. S0G 0K0

## Thunder Bay, Ontario



### Saalem-seurakunta

Suomalainen Helluntaiseurakunta  
Finnish Pentecostal Church

21 Walkover St., Thunder Bay, ON P7B 1L1

Puh. (807) 767-6938 Fax (807) 767-7587

e-mail: saalem@tbaytel.net • Puhelinhartaus: (807) 767-7875

Pastori **Marko Selkoma** (807) 767-6927

2 Pastori **Veli-Matti Suoperä** ((807) 767-6938

Nuorisopastori **Pekka Perho** (807) 768-3680

Su • klo 10:00 Aamukokous  
Sunday • 12:00 noon Family Celebration & Sunday School  
Su • klo 18:00 Iltakokous kerran kuukaudessa  
Ti • klo 11:00 Päivärukoushetki  
Ke • klo 19:00 Sana & rukous  
To • klo 13:00 Eläkeläiset joka toinen viikko  
Thursday • 7:00 pm Midweek Prayer & Bible Study  
Friday • 8:00 pm Youth Meeting

Radiolähetys Su • klo 5:45 asemalla 91.5FM ja klo 7.00  
asemalla 103.5/104.5FM • Internet-kotisivu: **www.saalem.com**

**Sydämellisesti tervetuloa virkistymään Saalemiin!**

## Toronto: Saddle Ridge Ranch

**Howdy Y'all! Greetings from Saddle Ridge Ranch! Saddle Ridge Ranch was the theme for the Saalem Kids' Summer camp this year. The camp started 40 years ago, and has been running every summer since. Through the years, many campers' lives have been directly impacted because of their experience at camp, and this time was no different.**

Under camp director Kimmo Hämäläinen, there were 78 campers and 34 staff at Camp Kwasind in Muskoka. One of the most touching sights to see during this week is that of the children at the evening prayer meetings. Some bowed in worship, some with hands raised, some with tears in their eyes worshipping God.

Top to bottom: **Stiina Silegren, Katrina Pyykönen, Kelsey Maurino, Chris Tarvudd.**



This year's camp had an extra special significance for Kimmo, as his own son, Esa, gave his heart to the Lord during the week. "It never even occurred to me," Kimmo said with a broad grin, "that my own son, at age 5 would become a Christian at camp. I always thought of the week being a powerful one for all campers (aged 7-16), but it was an extra special week seeing my own son, and a dozen more commit their lives to Christ for the first time (not to mention the dozens of kids who re-committed their lives). It was very moving seeing how God

was working in everyone's lives. I think even all the counsellors could honestly say, that coming home from this week of camp left us with a deeper yearning and commitment for Christ."

To give you a glimpse of how God works in the lives of some of these children, Emily Clarke, a 14 year-old girl, shared her testimony during one of the bonfires. Emily, very courageously shared about a difficult struggle in her life - being born via artificial insemination. Through tears, Emily pou-

CONTINUED ON PAGE 8

## Vancouver: Loon Lake Camp



**This summer Loon Lake Summer Camp was a great time. We had a wonderful staff of volunteers, perhaps even the largest amount of volunteers so far for our summer camp. But more importantly, we had a wonderful group of kids. Our total numbers reached to 45 kids and 12 of which were new comers. It was so great to see familiar faces and also new ones. We lucked out with some really warm weather for**

**most part; however, it did rain for a brief period on Sunday and our last day together on Thursday.**

Melodi Alopaeus, once again did a wonderful job preparing the theme and all the various skits and games throughout the week. Our theme this summer was "Heroes" and our key Bible verse was Micah 6:8: "He has told you people, what is good; and what does the Lord require of you? To act justly and to love mer-

cy and to walk humbly with your God." Our focus in our week together was themes such as social justice, loving your neighbour, and treating others kindly. We heard stories of various heroes in the Bible from Samson to David and his men, but our super hero and focal point was "Jesus". We received a great response from the kids and got chances to answer many questions that the kids head on their minds regar-

CONTINUED ON PAGE 8

## Aitca joulun tunnelmaa



Värikäs joululehti, jossa joulun sanoman lisäksi suomalaiset kertovat kokemuksistaan uudessa maassa.

**MISSION PRESS SOCIETY**  
1920 ARGYLE DR. VANCOUVER BC V5P 2A8  
E-MAIL: [editor@todistaja.com](mailto:editor@todistaja.com)

## Does your Roof leak?

Call Tapsa Alopaeus

**Pro-Tile Roofing**  
**250-656-1800**

• Vancouver Island • Lower Mainland

